

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial Papeleta



New Britain
 Connecticut

State Election
 Elección Estatal

November 5, 2024
 5 Noviembre 2024

Congressional District/Distrito 5
 Senatorial District/Distrito 6
 Assembly District/Distrito 24
 VOTING DISTRICT/DISTRITO 1

OFFICE CARGO →	1 PRESIDENTIAL ELECTORS FOR ELECTORES PRESIDENCIALES PARA VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	2 UNITED STATES SENATOR SENADOR DE ESTADOS UNIDOS VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	3 REPRESENTATIVE IN CONGRESS REPRESENTANTE EN EL CONGRESO VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	4 STATE SENATOR SENADOR ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	5 STATE REPRESENTATIVE REPRESENTANTE ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	6 REGISTRAR OF VOTERS REGISTRADOR DE VOTANTES VOTE FOR ONE VOTO POR UNO
PARTY PARTIDO ↓						
DEMOCRATIC PARTY	<input type="radio"/> 1A Harris and Walz	<input type="radio"/> 2A Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3A Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4A Rick Lopes	<input type="radio"/> 5A Emmanuel "Manny" Sanchez	<input type="radio"/> 6A Lucian J. Pawlak
REPUBLICAN PARTY	<input type="radio"/> 1B Trump and Vance	<input type="radio"/> 2B Matthew M. Corey	<input type="radio"/> 3B George Logan	<input type="radio"/> 4B Tremell Collins	<input type="radio"/> 5B Alden Russell	<input type="radio"/> 6B Peter J. Gostin
WORKING FAMILIES PARTY		<input type="radio"/> 2C Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3C Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4C Rick Lopes	<input type="radio"/> 5C Emmanuel "Manny" Sanchez	
GREEN PARTY	<input type="radio"/> 1D Stein and Ware	<input type="radio"/> 2D Justin C. Paglino				
LIBERTARIAN PARTY	<input type="radio"/> 1E Oliver and ter Maat					
CHEAPER GAS GROCERIES PARTY		<input type="radio"/> 2F Robert Finley Hyde				
PETITIONING CANDIDATE	<input type="radio"/> 1G Kennedy, Jr. and Shanahan				<input type="radio"/> 5G Alfred P. Mayo	
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	<input type="radio"/> 1H	<input type="radio"/> 2H	<input type="radio"/> 3H	<input type="radio"/> 4H	<input type="radio"/> 5H	<input type="radio"/> 6H

VOTE ON THE QUESTION -
 VOTACION SOBRE LA
 PREGUNTA

YES/SI NO/NO

Shall the Constitution of the State be amended to permit the General Assembly to allow each voter to vote by absentee ballot?
 ¿Debería enmendarse la Constitución estatal para permitir que la Asamblea General permita a cada votante votar en ausencia?

Be sure to read the instructions on the reverse side of this ballot, it will help you in voting.
 Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar esta papeleta.

State of Connecticut

Official Ballot (A)

HOW TO USE THIS BALLOT

CAUTION: This ballot may consist of more than one sheet.

I. TO MARK THIS BALLOT.

Completely fill in each appropriate oval as shown. ●

Use a black pen.
DO NOT USE PENCIL

Vote for candidates individually. Do not mark the party names in any way.

II. TO VOTE FOR CANDIDATES.

In most cases, only one mark or write-in vote is allowable in each column (that is, for each office).

A. TO VOTE FOR CANDIDATES ON THE BALLOT.

Completely fill in the oval above the name of each candidate for whom you wish to vote.

Example of Vote for Candidates		
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE	TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

In the case of an office for which you may vote for two or more candidates, you may mark your ballot for the proper number of candidates anywhere in that group even though one may be directly below the other.

Example of Vote for Multiple-opening Office		
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE Vote for any Two	
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

B. TO WRITE IN A VOTE for a registered write-in candidate for a particular office, use the write-in row spaces provided for this purpose. The space you use for writing in a person's name as a candidate must be directly below the column headed with the title of the office to which you wish this person elected. It will have the same number as shown in the column-heading for that office. See example in III below.

III. TO VOTE THE QUESTIONS.

Mark the YES or NO oval above your choice for each question on which you wish to vote.

Example of Write-in Vote and Vote on Questions		
VOTE ON THE QUESTIONS →	Yes	No
1. Shall the proposed...	○ Yes	● No
2. Shall the proposed...	● Yes	○ No
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE	TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	○ 1A Name of Candidate	● 2A Name of Candidate
WRITE-IN VOTES →	● 1B Name of Candidate	○ 2B

FOR ABSENTEE BALLOTS AND EARLY VOTING BALLOTS PLEASE SEE THE INSTRUCTIONS THAT ARE PROVIDED WITH THIS BALLOT

CÓMO USAR ESTA PAPELETA AVISO:

¡ADVERTENCIA! Esta Papeleta puede consistir en mas de una página. En tal caso, no remueva la grapa que mantiene estas páginas juntas.

I. CÓMO MARCAR LA PAPELETA:

Rellene cada ovalo completamente, según se muestra: ●

Use bolígrafo negro.
NO USE LAPIZ

Voto por los candidatos individualmente. No marque el nombre de los partidos en ninguna forma.

II. PARA VOTAR POR CANDIDATOS.

En la mayoría de los casos, solamente se permite una marca o Voto por escrito en cada columna (es decir, para cada cargo oficial).

A. PARA VOTAR POR CANDIDATOS CUYOS NOMBRES APARECEN IMPRESOS EN LA PAPELETA.

Marque el cuadro que aparece bajo el nombre de cada candidato por el cual usted desea votar.

Ejemplo de Voto Para Cargos Con Posiciones Múltiples		
CARGO →	1	2
PARTIDO ↓	TITULO del CARGO Voto por Dos	
NOMBRE del PARTIDO	● 1A NOMBRE del CANDIDATO	○ 2A NOMBRE del CANDIDATO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1B NOMBRE del CANDIDATO	● 2B NOMBRE del CANDIDATO

En caso de que se le permita votar por dos o más candidatos para el mismo cargo oficial, usted puede marcar su papeleta según el número debido de candidatos en ese grupo, aunque dos o más candidatos aparezcan en la misma columna.

B. PARA ESCRIBIR SU VOTO por un candidato que se ha registrado como un candidato por escrito para un cargo en particular, use la fila de espacios en blanco que ha sido dedicada para este propósito (encima de la fila Hamada "Vote en las Preguntas"). El espacio que usted use para escribir el nombre de una persona como candidato debe ser el que se encuentra directamente sobre la columna encabezada con el título del cargo oficial para el cual usted desea elegir dicha persona. Ese espacio tendrá el mismo número que aparece en el encabezamiento de la columna para ese cargo oficial. Véa el ejemplo bajo la Seccion III a continuación.

III. PARA VOTAR EN LAS PREGUNTAS:

Marque el cuadro "SI" o el cuadro "NO" que aparece sobre cada una de las preguntas por las que usted desea votar.

Ejemplo de Voto por Escrito y de Vote en las Preguntas		
VOTE EN LAS PREGUNTAS →	○ Si	● No
	1. Se debe Propuesto...	2. Se debe Propuesto...
CARGO →	1	2
PARTIDO ↓	TITULO del CARGO	TITULO del CARGO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1A NOMBRE del CANDIDATO	● 2A NOMBRE del CANDIDATO
VOTOS POR ESCRITOS →	● 1B Nombre del Candidato	○ 2B

PARA LAS PAPELETAS DE VOTO EN AUSENCIA Y VOTACIÓN TEMPRANA POR FAVOR, REFIÉRASE A LAS INSTRUCCIONES ADJUNTAS A ESTA PAPELETA

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial Papeleta



New Britain
 Connecticut

State Election
 Elección Estatal

November 5, 2024
 5 Noviembre 2024

Congressional District/Distrito 5
 Senatorial District/Distrito 6
 Assembly District/Distrito 24
 VOTING DISTRICT/DISTRITO 2

OFFICE CARGO →	1 PRESIDENTIAL ELECTORS FOR ELECTORES PRESIDENCIALES PARA VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	2 UNITED STATES SENATOR SENADOR DE ESTADOS UNIDOS VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	3 REPRESENTATIVE IN CONGRESS REPRESENTANTE EN EL CONGRESO VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	4 STATE SENATOR SENADOR ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	5 STATE REPRESENTATIVE REPRESENTANTE ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	6 REGISTRAR OF VOTERS REGISTRADOR DE VOTANTES VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	VOTE ON THE QUESTION - VOTACION SOBRE LA PREGUNTA	
							PARTY PARTIDO ↓	YES/SI <input type="radio"/>
DEMOCRATIC PARTY	<input type="radio"/> 1A Harris and Walz	<input type="radio"/> 2A Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3A Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4A Rick Lopes	<input type="radio"/> 5A Emmanuel "Manny" Sanchez	<input type="radio"/> 6A Lucian J. Pawlak	<p>Shall the Constitution of the State be amended to permit the General Assembly to allow each voter to vote by absentee ballot?</p> <p>¿Debería enmendarse la Constitución estatal para permitir que la Asamblea General permita a cada votante votar en ausencia?</p> <p>Be sure to read the instructions on the reverse side of this ballot, it will help you in voting.</p> <p>Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar esta papeleta.</p>	
REPUBLICAN PARTY	<input type="radio"/> 1B Trump and Vance	<input type="radio"/> 2B Matthew M. Corey	<input type="radio"/> 3B George Logan	<input type="radio"/> 4B Tremell Collins	<input type="radio"/> 5B Alden Russell	<input type="radio"/> 6B Peter J. Gostin		
WORKING FAMILIES PARTY		<input type="radio"/> 2C Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3C Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4C Rick Lopes	<input type="radio"/> 5C Emmanuel "Manny" Sanchez			
GREEN PARTY	<input type="radio"/> 1D Stein and Ware	<input type="radio"/> 2D Justin C. Paglino						
LIBERTARIAN PARTY	<input type="radio"/> 1E Oliver and ter Maat							
CHEAPER GAS GROCERIES PARTY		<input type="radio"/> 2F Robert Finley Hyde						
PETITIONING CANDIDATE	<input type="radio"/> 1G Kennedy, Jr. and Shanahan				<input type="radio"/> 5G Alfred P. Mayo			
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	<input type="radio"/> 1H	<input type="radio"/> 2H	<input type="radio"/> 3H	<input type="radio"/> 4H	<input type="radio"/> 5H	<input type="radio"/> 6H		

State of Connecticut

Official Ballot (A)

HOW TO USE THIS BALLOT

CAUTION: This ballot may consist of more than one sheet.

I. TO MARK THIS BALLOT.

Completely fill in each appropriate oval as shown. ●

Use a black pen.
DO NOT USE PENCIL

Vote for candidates individually. Do not mark the party names in any way.

II. TO VOTE FOR CANDIDATES.

In most cases, only one mark or write-in vote is allowable in each column (that is, for each office).

A. TO VOTE FOR CANDIDATES ON THE BALLOT.

Completely fill in the oval above the name of each candidate for whom you wish to vote.

Example of Vote for Candidates		
OFFICE → PARTY ↓	1 TITLE OF OFFICE	2 TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

In the case of an office for which you may vote for two or more candidates, you may mark your ballot for the proper number of candidates anywhere in that group even though one may be directly below the other.

Example of Vote for Multiple-opening Office		
OFFICE → PARTY ↓	1 TITLE OF OFFICE	2 TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

B. TO WRITE IN A VOTE for a registered write-in candidate for a particular office, use the write-in row spaces provided for this purpose. The space you use for writing in a person's name as a candidate must be directly below the column headed with the title of the office to which you wish this person elected. It will have the same number as shown in the column-heading for that office. See example in III below.

III. TO VOTE THE QUESTIONS.

Mark the YES or NO oval above your choice for each question on which you wish to vote.

Example of Write-in Vote and Vote on Questions		
VOTE ON THE QUESTIONS →	Yes ○ No ●	Yes ● No ○
	1. Shall the proposed...	2. Shall the proposed...
OFFICE → PARTY ↓	1 TITLE OF OFFICE	2 TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	○ 1A Name of Candidate	● 2A Name of Candidate
WRITE-IN VOTES →	● 1B Name of Candidate	○ 2B

FOR ABSENTEE BALLOTS AND EARLY VOTING BALLOTS PLEASE SEE THE INSTRUCTIONS THAT ARE PROVIDED WITH THIS BALLOT

CÓMO USAR ESTA PAPELETA AVISO:

¡ADVERTENCIA! Esta Papeleta puede consistir en mas de una página. En tal caso, no remueva la grapa que mantiene estas páginas juntas.

I. CÓMO MARCAR LA PAPELETA:

Rellene cada ovalo completamente, según se muestra: ●

Use bolígrafo negro.
NO USE LAPIZ

Voto por los candidatos individualmente. No marque el nombre de los partidos en ninguna forma.

II. PARA VOTAR POR CANDIDATOS.

En la mayoría de los casos, solamente se permite una marca o Voto por escrito en cada columna (es decir, para cada cargo oficial).

A. PARA VOTAR POR CANDIDATOS CUYOS NOMBRES APARECEN IMPRESOS EN LA PAPELETA.

Marque el cuadro que aparece bajo el nombre de cada candidato por el cual usted desea votar.

Ejemplo de Voto Para Cargos Con Posiciones Múltiples		
CARGO → PARTIDO ↓	1 TITULO del CARGO	2 TITULO del CARGO
NOMBRE del PARTIDO	● 1A NOMBRE del CANDIDATO	○ 2A NOMBRE del CANDIDATO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1B NOMBRE del CANDIDATO	● 2B NOMBRE del CANDIDATO

En caso de que se le permita votar por dos o más candidatos para el mismo cargo oficial, usted puede marcar su papeleta según el número debido de candidatos en ese grupo, aunque dos o más candidatos aparezcan en la misma columna.

B. PARA ESCRIBIR SU VOTO por un candidato que se ha registrado como un candidato por escrito para un cargo en particular, use la fila de espacios en blanco que ha sido dedicada para este propósito (encima de la fila Hamada "Vote en las Preguntas"). El espacio que usted use para escribir el nombre de una persona como candidato debe ser el que se encuentra directamente sobre la columna encabezada con el título del cargo oficial para el cual usted desea elegir dicha persona. Ese espacio tendrá el mismo número que aparece en el encabezamiento de la columna para ese cargo oficial. Véa el ejemplo bajo la Seccion III a continuación.

III. PARA VOTAR EN LAS PREGUNTAS:

Marque el cuadro "SI" o el cuadro "NO" que aparece sobre cada una de las preguntas por las que usted desea votar.

Ejemplo de Voto por Escrito y de Vote en las Preguntas		
VOTE EN LAS PREGUNTAS →	○ Si 1. Se debe Propuesto...	● No 2. Se debe Propuesto...
CARGO → PARTIDO ↓	1 TITULO del CARGO	2 TITULO del CARGO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1A NOMBRE del CANDIDATO	● 2A NOMBRE del CANDIDATO
VOTOS POR ESCRITOS →	● 1B Nombre del Candidato	○ 2B

PARA LAS PAPELETAS DE VOTO EN AUSENCIA Y VOTACIÓN TEMPRANA POR FAVOR, REFIÉRASE A LAS INSTRUCCIONES ADJUNTAS A ESTA PAPELETA

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial Papeleta



New Britain
 Connecticut

State Election
 Elección Estatal

November 5, 2024
 5 Noviembre 2024

Congressional District/Distrito 5
 Senatorial District/Distrito 6
 Assembly District/Distrito 24
 VOTING DISTRICT/DISTRITO 3

OFFICE CARGO →	1 PRESIDENTIAL ELECTORS FOR ELECTORES PRESIDENCIALES PARA VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	2 UNITED STATES SENATOR SENADOR DE ESTADOS UNIDOS VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	3 REPRESENTATIVE IN CONGRESS REPRESENTANTE EN EL CONGRESO VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	4 STATE SENATOR SENADOR ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	5 STATE REPRESENTATIVE REPRESENTANTE ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	6 REGISTRAR OF VOTERS REGISTRADOR DE VOTANTES VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	VOTE ON THE QUESTION - VOTACION SOBRE LA PREGUNTA	
							PARTY PARTIDO ↓	YES/SI <input type="radio"/>
DEMOCRATIC PARTY	<input type="radio"/> 1A Harris and Walz	<input type="radio"/> 2A Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3A Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4A Rick Lopes	<input type="radio"/> 5A Emmanuel "Manny" Sanchez	<input type="radio"/> 6A Lucian J. Pawlak	<p>Shall the Constitution of the State be amended to permit the General Assembly to allow each voter to vote by absentee ballot?</p> <p>¿Debería enmendarse la Constitución estatal para permitir que la Asamblea General permita a cada votante votar en ausencia?</p> <p>Be sure to read the instructions on the reverse side of this ballot, it will help you in voting.</p> <p>Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar esta papeleta.</p>	
REPUBLICAN PARTY	<input type="radio"/> 1B Trump and Vance	<input type="radio"/> 2B Matthew M. Corey	<input type="radio"/> 3B George Logan	<input type="radio"/> 4B Tremell Collins	<input type="radio"/> 5B Alden Russell	<input type="radio"/> 6B Peter J. Gostin		
WORKING FAMILIES PARTY		<input type="radio"/> 2C Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3C Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4C Rick Lopes	<input type="radio"/> 5C Emmanuel "Manny" Sanchez			
GREEN PARTY	<input type="radio"/> 1D Stein and Ware	<input type="radio"/> 2D Justin C. Paglino						
LIBERTARIAN PARTY	<input type="radio"/> 1E Oliver and ter Maat							
CHEAPER GAS GROCERIES PARTY		<input type="radio"/> 2F Robert Finley Hyde						
PETITIONING CANDIDATE	<input type="radio"/> 1G Kennedy, Jr. and Shanahan				<input type="radio"/> 5G Alfred P. Mayo			
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	<input type="radio"/> 1H	<input type="radio"/> 2H	<input type="radio"/> 3H	<input type="radio"/> 4H	<input type="radio"/> 5H	<input type="radio"/> 6H		

State of Connecticut

Official Ballot (A)

HOW TO USE THIS BALLOT

CAUTION: This ballot may consist of more than one sheet.

I. TO MARK THIS BALLOT.

Completely fill in each appropriate oval as shown. ●

Use a black pen.
DO NOT USE PENCIL

Vote for candidates individually. Do not mark the party names in any way.

II. TO VOTE FOR CANDIDATES.

In most cases, only one mark or write-in vote is allowable in each column (that is, for each office).

A. TO VOTE FOR CANDIDATES ON THE BALLOT.

Completely fill in the oval above the name of each candidate for whom you wish to vote.

Example of Vote for Candidates		
OFFICE → PARTY ↓	1 TITLE OF OFFICE	2 TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

In the case of an office for which you may vote for two or more candidates, you may mark your ballot for the proper number of candidates anywhere in that group even though one may be directly below the other.

Example of Vote for Multiple-opening Office		
OFFICE → PARTY ↓	1 TITLE OF OFFICE	2 TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

B. TO WRITE IN A VOTE for a registered write-in candidate for a particular office, use the write-in row spaces provided for this purpose. The space you use for writing in a person's name as a candidate must be directly below the column headed with the title of the office to which you wish this person elected. It will have the same number as shown in the column-heading for that office. See example in III below.

III. TO VOTE THE QUESTIONS.

Mark the YES or NO oval above your choice for each question on which you wish to vote.

Example of Write-in Vote and Vote on Questions		
VOTE ON THE QUESTIONS →	Yes ○ No ●	Yes ● No ○
	1. Shall the proposed...	2. Shall the proposed...
OFFICE → PARTY ↓	1 TITLE OF OFFICE	2 TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	○ 1A Name of Candidate	● 2A Name of Candidate
WRITE-IN VOTES →	● 1B Name of Candidate	○ 2B

FOR ABSENTEE BALLOTS AND EARLY VOTING BALLOTS PLEASE SEE THE INSTRUCTIONS THAT ARE PROVIDED WITH THIS BALLOT

CÓMO USAR ESTA PAPELETA AVISO:

¡ADVERTENCIA! Esta Papeleta puede consistir en mas de una página. En tal caso, no remueva la grapa que mantiene estas páginas juntas.

I. CÓMO MARCAR LA PAPELETA:

Rellene cada ovalo completamente, según se muestra: ●

Use bolígrafo negro.
NO USE LAPIZ

Voto por los candidatos individualmente. No marque el nombre de los partidos en ninguna forma.

II. PARA VOTAR POR CANDIDATOS.

En la mayoría de los casos, solamente se permite una marca o Voto por escrito en cada columna (es decir, para cada cargo oficial).

A. PARA VOTAR POR CANDIDATOS CUYOS NOMBRES APARECEN IMPRESOS EN LA PAPELETA.

Marque el cuadro que aparece bajo el nombre de cada candidato por el cual usted desea votar.

Ejemplo de Voto Para Cargos Con Posiciones Múltiples		
CARGO → PARTIDO ↓	1 TITULO del CARGO	2 TITULO del CARGO
NOMBRE del PARTIDO	● 1A NOMBRE del CANDIDATO	○ 2A NOMBRE del CANDIDATO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1B NOMBRE del CANDIDATO	● 2B NOMBRE del CANDIDATO

En caso de que se le permita votar por dos o más candidatos para el mismo cargo oficial, usted puede marcar su papeleta según el número debido de candidatos en ese grupo, aunque dos o más candidatos aparezcan en la misma columna.

B. PARA ESCRIBIR SU VOTO por un candidato que se ha registrado como un candidato por escrito para un cargo en particular, use la fila de espacios en blanco que ha sido dedicada para este propósito (encima de la fila Hamada "Vote en las Preguntas"). El espacio que usted use para escribir el nombre de una persona como candidato debe ser el que se encuentra directamente sobre la columna encabezada con el título del cargo oficial para el cual usted desea elegir dicha persona. Ese espacio tendrá el mismo número que aparece en el encabezamiento de la columna para ese cargo oficial. Véa el ejemplo bajo la Seccion III a continuación.

III. PARA VOTAR EN LAS PREGUNTAS:

Marque el cuadro "SI" o el cuadro "NO" que aparece sobre cada una de las preguntas por las que usted desea votar.

Ejemplo de Voto por Escrito y de Vote en las Preguntas		
VOTE EN LAS PREGUNTAS →	○ Si 1. Se debe Propuesto...	● No 2. Se debe Propuesto...
CARGO → PARTIDO ↓	1 TITULO del CARGO	2 TITULO del CARGO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1A NOMBRE del CANDIDATO	● 2A NOMBRE del CANDIDATO
VOTOS POR ESCRITOS →	● 1B Nombre del Candidato	○ 2B

PARA LAS PAPELETAS DE VOTO EN AUSENCIA Y VOTACIÓN TEMPRANA POR FAVOR, REFIÉRASE A LAS INSTRUCCIONES ADJUNTAS A ESTA PAPELETA

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial Papeleta



New Britain
 Connecticut

State Election
 Elección Estatal

November 5, 2024
 5 Noviembre 2024

Congressional District/Distrito 5
 Senatorial District/Distrito 6
 Assembly District/Distrito 24
 VOTING DISTRICT/DISTRITO 4

OFFICE CARGO →	1 PRESIDENTIAL ELECTORS FOR ELECTORES PRESIDENCIALES PARA VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	2 UNITED STATES SENATOR SENADOR DE ESTADOS UNIDOS VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	3 REPRESENTATIVE IN CONGRESS REPRESENTANTE EN EL CONGRESO VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	4 STATE SENATOR SENADOR ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	5 STATE REPRESENTATIVE REPRESENTANTE ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	6 REGISTRAR OF VOTERS REGISTRADOR DE VOTANTES VOTE FOR ONE VOTO POR UNO
PARTY PARTIDO ↓						
DEMOCRATIC PARTY	<input type="radio"/> 1A Harris and Walz	<input type="radio"/> 2A Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3A Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4A Rick Lopes	<input type="radio"/> 5A Emmanuel "Manny" Sanchez	<input type="radio"/> 6A Lucian J. Pawlak
REPUBLICAN PARTY	<input type="radio"/> 1B Trump and Vance	<input type="radio"/> 2B Matthew M. Corey	<input type="radio"/> 3B George Logan	<input type="radio"/> 4B Tremell Collins	<input type="radio"/> 5B Alden Russell	<input type="radio"/> 6B Peter J. Gostin
WORKING FAMILIES PARTY		<input type="radio"/> 2C Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3C Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4C Rick Lopes	<input type="radio"/> 5C Emmanuel "Manny" Sanchez	
GREEN PARTY	<input type="radio"/> 1D Stein and Ware	<input type="radio"/> 2D Justin C. Paglino				
LIBERTARIAN PARTY	<input type="radio"/> 1E Oliver and ter Maat					
CHEAPER GAS GROCERIES PARTY		<input type="radio"/> 2F Robert Finley Hyde				
PETITIONING CANDIDATE	<input type="radio"/> 1G Kennedy, Jr. and Shanahan				<input type="radio"/> 5G Alfred P. Mayo	
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	<input type="radio"/> 1H	<input type="radio"/> 2H	<input type="radio"/> 3H	<input type="radio"/> 4H	<input type="radio"/> 5H	<input type="radio"/> 6H

VOTE ON THE QUESTION -
 VOTACION SOBRE LA
 PREGUNTA

YES/SI NO/NO

Shall the Constitution of the State be amended to permit the General Assembly to allow each voter to vote by absentee ballot?
 ¿Debería enmendarse la Constitución estatal para permitir que la Asamblea General permita a cada votante votar en ausencia?

Be sure to read the instructions on the reverse side of this ballot, it will help you in voting.
 Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar esta papeleta.

State of Connecticut

Official Ballot (A)

HOW TO USE THIS BALLOT

CAUTION: This ballot may consist of more than one sheet.

I. TO MARK THIS BALLOT.

Completely fill in each appropriate oval as shown. ●

Use a black pen.
DO NOT USE PENCIL

Vote for candidates individually. Do not mark the party names in any way.

II. TO VOTE FOR CANDIDATES.

In most cases, only one mark or write-in vote is allowable in each column (that is, for each office).

A. TO VOTE FOR CANDIDATES ON THE BALLOT.

Completely fill in the oval above the name of each candidate for whom you wish to vote.

Example of Vote for Candidates		
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE	TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

In the case of an office for which you may vote for two or more candidates, you may mark your ballot for the proper number of candidates anywhere in that group even though one may be directly below the other.

Example of Vote for Multiple-opening Office		
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE Vote for any Two	
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

B. TO WRITE IN A VOTE for a registered write-in candidate for a particular office, use the write-in row spaces provided for this purpose. The space you use for writing in a person's name as a candidate must be directly below the column headed with the title of the office to which you wish this person elected. It will have the same number as shown in the column-heading for that office. See example in III below.

III. TO VOTE THE QUESTIONS.

Mark the YES or NO oval above your choice for each question on which you wish to vote.

Example of Write-in Vote and Vote on Questions		
VOTE ON THE QUESTIONS →	Yes	No
1. Shall the proposed...	○ Yes	● No
2. Shall the proposed...	● Yes	○ No
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE	TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	○ 1A Name of Candidate	● 2A Name of Candidate
WRITE-IN VOTES →	● 1B Name of Candidate	○ 2B

FOR ABSENTEE BALLOTS AND EARLY VOTING BALLOTS PLEASE SEE THE INSTRUCTIONS THAT ARE PROVIDED WITH THIS BALLOT

CÓMO USAR ESTA PAPELETA AVISO:

¡ADVERTENCIA! Esta Papeleta puede consistir en mas de una página. En tal caso, no remueva la grapa que mantiene estas páginas juntas.

I. CÓMO MARCAR LA PAPELETA:

Rellene cada ovalo completamente, según se muestra: ●

Use bolígrafo negro.
NO USE LAPIZ

Voto por los candidatos individualmente. No marque el nombre de los partidos en ninguna forma.

II. PARA VOTAR POR CANDIDATOS.

En la mayoría de los casos, solamente se permite una marca o Voto por escrito en cada columna (es decir, para cada cargo oficial).

A. PARA VOTAR POR CANDIDATOS CUYOS NOMBRES APARECEN IMPRESOS EN LA PAPELETA.

Marque el cuadro que aparece bajo el nombre de cada candidato por el cual usted desea votar.

Ejemplo de Voto Para Cargos Con Posiciones Múltiples		
CARGO →	1	2
PARTIDO ↓	TITULO del CARGO Voto por Dos	
NOMBRE del PARTIDO	● 1A NOMBRE del CANDIDATO	○ 2A NOMBRE del CANDIDATO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1B NOMBRE del CANDIDATO	● 2B NOMBRE del CANDIDATO

En caso de que se le permita votar por dos o más candidatos para el mismo cargo oficial, usted puede marcar su papeleta según el número debido de candidatos en ese grupo, aunque dos o más candidatos aparezcan en la misma columna.

B. PARA ESCRIBIR SU VOTO por un candidato que se ha registrado como un candidato por escrito para un cargo en particular, use la fila de espacios en blanco que ha sido dedicada para este propósito (encima de la fila Hamada "Vote en las Preguntas"). El espacio que usted use para escribir el nombre de una persona como candidato debe ser el que se encuentra directamente sobre la columna encabezada con el título del cargo oficial para el cual usted desea elegir dicha persona. Ese espacio tendrá el mismo número que aparece en el encabezamiento de la columna para ese cargo oficial. Véa el ejemplo bajo la Seccion III a continuación.

III. PARA VOTAR EN LAS PREGUNTAS:

Marque el cuadro "SI" o el cuadro "NO" que aparece sobre cada una de las preguntas por las que usted desea votar.

Ejemplo de Voto por Escrito y de Vote en las Preguntas		
VOTE EN LAS PREGUNTAS →	○ Si	● No
1. Se debe Propuesto...	○ Si	● No
2. Se debe Propuesto...	● Si	○ No
CARGO →	1	2
PARTIDO ↓	TITULO del CARGO	TITULO del CARGO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1A NOMBRE del CANDIDATO	● 2A NOMBRE del CANDIDATO
VOTOS POR ESCRITOS →	● 1B Nombre del Candidato	○ 2B

PARA LAS PAPELETAS DE VOTO EN AUSENCIA Y VOTACIÓN TEMPRANA POR FAVOR, REFIÉRASE A LAS INSTRUCCIONES ADJUNTAS A ESTA PAPELETA

State of Connecticut
Official Ballot / Voto Oficial Papeleta



New Britain
Connecticut

State Election
Elección Estatal

November 5, 2024
5 Noviembre 2024

Congressional District/Distrito 5
Senatorial District/Distrito 6
Assembly District/Distrito 27
VOTING DISTRICT/DISTRITO 5

OFFICE CARGO →	1 PRESIDENTIAL ELECTORS FOR ELECTORES PRESIDENCIALES PARA VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	2 UNITED STATES SENATOR SENADOR DE ESTADOS UNIDOS VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	3 REPRESENTATIVE IN CONGRESS REPRESENTANTE EN EL CONGRESO VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	4 STATE SENATOR SENADOR ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	5 STATE REPRESENTATIVE REPRESENTANTE ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	6 REGISTRAR OF VOTERS REGISTRADOR DE VOTANTES VOTE FOR ONE VOTO POR UNO
PARTY PARTIDO ↓						
DEMOCRATIC PARTY	<input type="radio"/> 1A Harris and Walz	<input type="radio"/> 2A Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3A Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4A Rick Lopes	<input type="radio"/> 5A Gary Turco	<input type="radio"/> 6A Lucian J. Pawlak
REPUBLICAN PARTY	<input type="radio"/> 1B Trump and Vance	<input type="radio"/> 2B Matthew M. Corey	<input type="radio"/> 3B George Logan	<input type="radio"/> 4B Tremell Collins		<input type="radio"/> 6B Peter J. Gostin
WORKING FAMILIES PARTY		<input type="radio"/> 2C Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3C Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4C Rick Lopes	<input type="radio"/> 5C Gary Turco	
GREEN PARTY	<input type="radio"/> 1D Stein and Ware	<input type="radio"/> 2D Justin C. Paglino				
LIBERTARIAN PARTY	<input type="radio"/> 1E Oliver and ter Maat					
CHEAPER GAS GROCERIES PARTY		<input type="radio"/> 2F Robert Finley Hyde				
PETITIONING CANDIDATE	<input type="radio"/> 1G Kennedy, Jr. and Shanahan				<input type="radio"/> 5G Stephen P. Ellis	
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	<input type="radio"/> 1H	<input type="radio"/> 2H	<input type="radio"/> 3H	<input type="radio"/> 4H	<input type="radio"/> 5H	<input type="radio"/> 6H

VOTE ON THE QUESTION -
VOTACION SOBRE LA
PREGUNTA

YES/SI NO/NO

Shall the Constitution of the
State be amended to permit
the General Assembly to allow
each voter to vote by absentee
ballot?

¿Debería enmendarse la
Constitución estatal para
permitir que la Asamblea
General permita a cada votante
votar en ausencia?

Be sure to read the
instructions on the
reverse side of this ballot,
it will help you in voting.

Asegúrese leer las
instrucciones en el otro
lado antes de marcar esta
papeleta.

State of Connecticut

Official Ballot (A)

HOW TO USE THIS BALLOT

CAUTION: This ballot may consist of more than one sheet.

I. TO MARK THIS BALLOT.

Completely fill in each appropriate oval as shown. ●

Use a black pen.
DO NOT USE PENCIL

Vote for candidates individually. Do not mark the party names in any way.

II. TO VOTE FOR CANDIDATES.

In most cases, only one mark or write-in vote is allowable in each column (that is, for each office).

A. TO VOTE FOR CANDIDATES ON THE BALLOT.

Completely fill in the oval above the name of each candidate for whom you wish to vote.

Example of Vote for Candidates		
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE	TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

In the case of an office for which you may vote for two or more candidates, you may mark your ballot for the proper number of candidates anywhere in that group even though one may be directly below the other.

Example of Vote for Multiple-opening Office		
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE Vote for any Two	
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

B. TO WRITE IN A VOTE for a registered write-in candidate for a particular office, use the write-in row spaces provided for this purpose. The space you use for writing in a person's name as a candidate must be directly below the column headed with the title of the office to which you wish this person elected. It will have the same number as shown in the column-heading for that office. See example in III below.

III. TO VOTE THE QUESTIONS.

Mark the YES or NO oval above your choice for each question on which you wish to vote.

Example of Write-in Vote and Vote on Questions		
VOTE ON THE QUESTIONS →	Yes ○ No ●	Yes ● No ○
	1. Shall the proposed...	2. Shall the proposed...
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE	TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	○ 1A Name of Candidate	● 2A Name of Candidate
WRITE-IN VOTES →	● 1B Name of Candidate	○ 2B

FOR ABSENTEE BALLOTS AND EARLY VOTING BALLOTS PLEASE SEE THE INSTRUCTIONS THAT ARE PROVIDED WITH THIS BALLOT

CÓMO USAR ESTA PAPELETA AVISO:

¡ADVERTENCIA! Esta Papeleta puede consistir en mas de una página. En tal caso, no remueva la grapa que mantiene estas páginas juntas.

I. CÓMO MARCAR LA PAPELETA:

Rellene cada ovalo completamente, según se muestra: ●

Use bolígrafo negro.
NO USE LAPIZ

Voto por los candidatos individualmente. No marque el nombre de los partidos en ninguna forma.

II. PARA VOTAR POR CANDIDATOS.

En la mayoría de los casos, solamente se permite una marca o Voto por escrito en cada columna (es decir, para cada cargo oficial).

A. PARA VOTAR POR CANDIDATOS CUYOS NOMBRES APARECEN IMPRESOS EN LA PAPELETA.

Marque el cuadro que aparece bajo el nombre de cada candidato por el cual usted desea votar.

Ejemplo de Voto Para Cargos Con Posiciones Múltiples		
CARGO →	1	2
PARTIDO ↓	TITULO del CARGO Voto por Dos	
NOMBRE del PARTIDO	● 1A NOMBRE del CANDIDATO	○ 2A NOMBRE del CANDIDATO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1B NOMBRE del CANDIDATO	● 2B NOMBRE del CANDIDATO

En caso de que se le permita votar por dos o más candidatos para el mismo cargo oficial, usted puede marcar su papeleta según el número debido de candidatos en ese grupo, aunque dos o más candidatos aparezcan en la misma columna.

B. PARA ESCRIBIR SU VOTO por un candidato que se ha registrado como un candidato por escrito para un cargo en particular, use la fila de espacios en blanco que ha sido dedicada para este propósito (encima de la fila Hamada "Vote en las Preguntas"). El espacio que usted use para escribir el nombre de una persona como candidato debe ser el que se encuentra directamente sobre la columna encabezada con el título del cargo oficial para el cual usted desea elegir dicha persona. Ese espacio tendrá el mismo número que aparece en el encabezamiento de la columna para ese cargo oficial. Véa el ejemplo bajo la Seccion III a continuación.

III. PARA VOTAR EN LAS PREGUNTAS:

Marque el cuadro "SI" o el cuadro "NO" que aparece sobre cada una de las preguntas por las que usted desea votar.

Ejemplo de Voto por Escrito y de Vote en las Preguntas		
VOTE EN LAS PREGUNTAS →	○ Si 1. Se debe Propuesto...	● No 2. Se debe Propuesto...
CARGO →	1	2
PARTIDO ↓	TITULO del CARGO	TITULO del CARGO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1A NOMBRE del CANDIDATO	● 2A NOMBRE del CANDIDATO
VOTOS POR ESCRITOS →	● 1B Nombre del Candidato	○ 2B

PARA LAS PAPELETAS DE VOTO EN AUSENCIA Y VOTACIÓN TEMPRANA POR FAVOR, REFIÉRASE A LAS INSTRUCCIONES ADJUNTAS A ESTA PAPELETA

State of Connecticut
Official Ballot / Voto Oficial Papeleta



New Britain
Connecticut

State Election
Elección Estatal

November 5, 2024
5 Noviembre 2024

Congressional District/Distrito 5
Senatorial District/Distrito 6
Assembly District/Distrito 25
VOTING DISTRICT/DISTRITO 6

OFFICE CARGO →	1 PRESIDENTIAL ELECTORS FOR ELECTORES PRESIDENCIALES PARA VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	2 UNITED STATES SENATOR SENADOR DE ESTADOS UNIDOS VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	3 REPRESENTATIVE IN CONGRESS REPRESENTANTE EN EL CONGRESO VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	4 STATE SENATOR SENADOR ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	5 STATE REPRESENTATIVE REPRESENTANTE ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	6 REGISTRAR OF VOTERS REGISTRADOR DE VOTANTES VOTE FOR ONE VOTO POR UNO
PARTY PARTIDO ↓						
DEMOCRATIC PARTY	<input type="radio"/> 1A Harris and Walz	<input type="radio"/> 2A Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3A Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4A Rick Lopes	<input type="radio"/> 5A Robert "Bobby" Sanchez	<input type="radio"/> 6A Lucian J. Pawlak
REPUBLICAN PARTY	<input type="radio"/> 1B Trump and Vance	<input type="radio"/> 2B Matthew M. Corey	<input type="radio"/> 3B George Logan	<input type="radio"/> 4B Tremell Collins	<input type="radio"/> 5B Jamie Vaughan	<input type="radio"/> 6B Peter J. Gostin
WORKING FAMILIES PARTY		<input type="radio"/> 2C Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3C Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4C Rick Lopes		
GREEN PARTY	<input type="radio"/> 1D Stein and Ware	<input type="radio"/> 2D Justin C. Paglino				
LIBERTARIAN PARTY	<input type="radio"/> 1E Oliver and ter Maat					
CHEAPER GAS GROCERIES PARTY		<input type="radio"/> 2F Robert Finley Hyde				
PETITIONING CANDIDATE	<input type="radio"/> 1G Kennedy, Jr. and Shanahan					
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	<input type="radio"/> 1H	<input type="radio"/> 2H	<input type="radio"/> 3H	<input type="radio"/> 4H	<input type="radio"/> 5H	<input type="radio"/> 6H

VOTE ON THE QUESTION -
VOTACION SOBRE LA
PREGUNTA

YES/SI NO/NO

Shall the Constitution of the
State be amended to permit
the General Assembly to allow
each voter to vote by absentee
ballot?

¿Debería enmendarse la
Constitución estatal para
permitir que la Asamblea
General permita a cada votante
votar en ausencia?

Be sure to read the
instructions on the
reverse side of this ballot,
it will help you in voting.

Asegúrese leer las
instrucciones en el otro
lado antes de marcar esta
papeleta.

State of Connecticut

Official Ballot (A)

HOW TO USE THIS BALLOT

CAUTION: This ballot may consist of more than one sheet.

I. TO MARK THIS BALLOT.

Completely fill in each appropriate oval as shown. ●

Use a black pen.
DO NOT USE PENCIL

Vote for candidates individually. Do not mark the party names in any way.

II. TO VOTE FOR CANDIDATES.

In most cases, only one mark or write-in vote is allowable in each column (that is, for each office).

A. TO VOTE FOR CANDIDATES ON THE BALLOT.

Completely fill in the oval above the name of each candidate for whom you wish to vote.

Example of Vote for Candidates		
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE	TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

In the case of an office for which you may vote for two or more candidates, you may mark your ballot for the proper number of candidates anywhere in that group even though one may be directly below the other.

Example of Vote for Multiple-opening Office		
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE Vote for any Two	
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

B. TO WRITE IN A VOTE for a registered write-in candidate for a particular office, use the write-in row spaces provided for this purpose. The space you use for writing in a person's name as a candidate must be directly below the column headed with the title of the office to which you wish this person elected. It will have the same number as shown in the column-heading for that office. See example in III below.

III. TO VOTE THE QUESTIONS.

Mark the YES or NO oval above your choice for each question on which you wish to vote.

Example of Write-in Vote and Vote on Questions		
VOTE ON THE QUESTIONS →	Yes ○ No ●	Yes ● No ○
	1. Shall the proposed...	2. Shall the proposed...
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE	TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	○ 1A Name of Candidate	● 2A Name of Candidate
WRITE-IN VOTES →	● 1B Name of Candidate	○ 2B

FOR ABSENTEE BALLOTS AND EARLY VOTING BALLOTS PLEASE SEE THE INSTRUCTIONS THAT ARE PROVIDED WITH THIS BALLOT

CÓMO USAR ESTA PAPELETA AVISO:

¡ADVERTENCIA! Esta Papeleta puede consistir en mas de una página. En tal caso, no remueva la grapa que mantiene estas páginas juntas.

I. CÓMO MARCAR LA PAPELETA:

Rellene cada ovalo completamente, según se muestra: ●

Use bolígrafo negro.
NO USE LAPIZ

Voto por los candidatos individualmente. No marque el nombre de los partidos en ninguna forma.

II. PARA VOTAR POR CANDIDATOS.

En la mayoría de los casos, solamente se permite una marca o Voto por escrito en cada columna (es decir, para cada cargo oficial).

A. PARA VOTAR POR CANDIDATOS CUYOS NOMBRES APARECEN IMPRESOS EN LA PAPELETA.

Marque el cuadro que aparece bajo el nombre de cada candidato por el cual usted desea votar.

Ejemplo de Voto Para Cargos Con Posiciones Múltiples		
CARGO →	1	2
PARTIDO ↓	TITULO del CARGO Voto por Dos	
NOMBRE del PARTIDO	● 1A NOMBRE del CANDIDATO	○ 2A NOMBRE del CANDIDATO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1B NOMBRE del CANDIDATO	● 2B NOMBRE del CANDIDATO

En caso de que se le permita votar por dos o más candidatos para el mismo cargo oficial, usted puede marcar su papeleta según el número debido de candidatos en ese grupo, aunque dos o más candidatos aparezcan en la misma columna.

B. PARA ESCRIBIR SU VOTO por un candidato que se ha registrado como un candidato por escrito para un cargo en particular, use la fila de espacios en blanco que ha sido dedicada para este propósito (encima de la fila Hamada "Vote en las Preguntas"). El espacio que usted use para escribir el nombre de una persona como candidato debe ser el que se encuentra directamente sobre la columna encabezada con el título del cargo oficial para el cual usted desea elegir dicha persona. Ese espacio tendrá el mismo número que aparece en el encabezamiento de la columna para ese cargo oficial. Véa el ejemplo bajo la Seccion III a continuación.

III. PARA VOTAR EN LAS PREGUNTAS:

Marque el cuadro "SI" o el cuadro "NO" que aparece sobre cada una de las preguntas por las que usted desea votar.

Ejemplo de Voto por Escrito y de Vote en las Preguntas		
VOTE EN LAS PREGUNTAS →	○ Si 1. Se debe Propuesto...	● No 2. Se debe Propuesto...
CARGO →	1	2
PARTIDO ↓	TITULO del CARGO	TITULO del CARGO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1A NOMBRE del CANDIDATO	● 2A NOMBRE del CANDIDATO
VOTOS POR ESCRITOS →	● 1B Nombre del Candidato	○ 2B

PARA LAS PAPELETAS DE VOTO EN AUSENCIA Y VOTACIÓN TEMPRANA POR FAVOR, REFIÉRASE A LAS INSTRUCCIONES ADJUNTAS A ESTA PAPELETA

State of Connecticut
Official Ballot / Voto Oficial Papeleta



New Britain
Connecticut

State Election
Elección Estatal

November 5, 2024
5 Noviembre 2024

Congressional District/Distrito 5
Senatorial District/Distrito 6
Assembly District/Distrito 25
VOTING DISTRICT/DISTRITO 7

OFFICE CARGO →	1 PRESIDENTIAL ELECTORS FOR ELECTORES PRESIDENCIALES PARA VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	2 UNITED STATES SENATOR SENADOR DE ESTADOS UNIDOS VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	3 REPRESENTATIVE IN CONGRESS REPRESENTANTE EN EL CONGRESO VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	4 STATE SENATOR SENADOR ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	5 STATE REPRESENTATIVE REPRESENTANTE ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	6 REGISTRAR OF VOTERS REGISTRADOR DE VOTANTES VOTE FOR ONE VOTO POR UNO
PARTY PARTIDO ↓						
DEMOCRATIC PARTY	<input type="radio"/> 1A Harris and Walz	<input type="radio"/> 2A Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3A Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4A Rick Lopes	<input type="radio"/> 5A Robert "Bobby" Sanchez	<input type="radio"/> 6A Lucian J. Pawlak
REPUBLICAN PARTY	<input type="radio"/> 1B Trump and Vance	<input type="radio"/> 2B Matthew M. Corey	<input type="radio"/> 3B George Logan	<input type="radio"/> 4B Tremell Collins	<input type="radio"/> 5B Jamie Vaughan	<input type="radio"/> 6B Peter J. Gostin
WORKING FAMILIES PARTY		<input type="radio"/> 2C Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3C Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4C Rick Lopes		
GREEN PARTY	<input type="radio"/> 1D Stein and Ware	<input type="radio"/> 2D Justin C. Paglino				
LIBERTARIAN PARTY	<input type="radio"/> 1E Oliver and ter Maat					
CHEAPER GAS GROCERIES PARTY		<input type="radio"/> 2F Robert Finley Hyde				
PETITIONING CANDIDATE	<input type="radio"/> 1G Kennedy, Jr. and Shanahan					
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	<input type="radio"/> 1H	<input type="radio"/> 2H	<input type="radio"/> 3H	<input type="radio"/> 4H	<input type="radio"/> 5H	<input type="radio"/> 6H

VOTE ON THE QUESTION -
VOTACION SOBRE LA
PREGUNTA

YES/SI NO/NO

Shall the Constitution of the
State be amended to permit
the General Assembly to allow
each voter to vote by absentee
ballot?

¿Debería enmendarse la
Constitución estatal para
permitir que la Asamblea
General permita a cada votante
votar en ausencia?

Be sure to read the
instructions on the
reverse side of this ballot,
it will help you in voting.

Asegúrese leer las
instrucciones en el otro
lado antes de marcar esta
papeleta.

State of Connecticut

Official Ballot (A)

HOW TO USE THIS BALLOT

CAUTION: This ballot may consist of more than one sheet.

I. TO MARK THIS BALLOT.

Completely fill in each appropriate oval as shown. ●

Use a black pen.
DO NOT USE PENCIL

Vote for candidates individually. Do not mark the party names in any way.

II. TO VOTE FOR CANDIDATES.

In most cases, only one mark or write-in vote is allowable in each column (that is, for each office).

A. TO VOTE FOR CANDIDATES ON THE BALLOT.

Completely fill in the oval above the name of each candidate for whom you wish to vote.

Example of Vote for Candidates		
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE	TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

In the case of an office for which you may vote for two or more candidates, you may mark your ballot for the proper number of candidates anywhere in that group even though one may be directly below the other.

Example of Vote for Multiple-opening Office		
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE Vote for any Two	
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

B. TO WRITE IN A VOTE for a registered write-in candidate for a particular office, use the write-in row spaces provided for this purpose. The space you use for writing in a person's name as a candidate must be directly below the column headed with the title of the office to which you wish this person elected. It will have the same number as shown in the column-heading for that office. See example in III below.

III. TO VOTE THE QUESTIONS.

Mark the YES or NO oval above your choice for each question on which you wish to vote.

Example of Write-in Vote and Vote on Questions		
VOTE ON THE QUESTIONS →	Yes ○ No ●	Yes ● No ○
	1. Shall the proposed...	2. Shall the proposed...
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE	TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	○ 1A Name of Candidate	● 2A Name of Candidate
WRITE-IN VOTES →	● 1B Name of Candidate	○ 2B

FOR ABSENTEE BALLOTS AND EARLY VOTING BALLOTS PLEASE SEE THE INSTRUCTIONS THAT ARE PROVIDED WITH THIS BALLOT

CÓMO USAR ESTA PAPELETA AVISO:

¡ADVERTENCIA! Esta Papeleta puede consistir en mas de una página. En tal caso, no remueva la grapa que mantiene estas páginas juntas.

I. CÓMO MARCAR LA PAPELETA:

Rellene cada ovalo completamente, según se muestra: ●

Use bolígrafo negro.
NO USE LAPIZ

Voto por los candidatos individualmente. No marque el nombre de los partidos en ninguna forma.

II. PARA VOTAR POR CANDIDATOS.

En la mayoría de los casos, solamente se permite una marca o Voto por escrito en cada columna (es decir, para cada cargo oficial).

A. PARA VOTAR POR CANDIDATOS CUYOS NOMBRES APARECEN IMPRESOS EN LA PAPELETA.

Marque el cuadro que aparece bajo el nombre de cada candidato por el cual usted desea votar.

Ejemplo de Voto Para Cargos Con Posiciones Múltiples		
CARGO →	1	2
PARTIDO ↓	TITULO del CARGO Voto por Dos	
NOMBRE del PARTIDO	● 1A NOMBRE del CANDIDATO	○ 2A NOMBRE del CANDIDATO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1B NOMBRE del CANDIDATO	● 2B NOMBRE del CANDIDATO

En caso de que se le permita votar por dos o más candidatos para el mismo cargo oficial, usted puede marcar su papeleta según el número debido de candidatos en ese grupo, aunque dos o más candidatos aparezcan en la misma columna.

B. PARA ESCRIBIR SU VOTO por un candidato que se ha registrado como un candidato por escrito para un cargo en particular, use la fila de espacios en blanco que ha sido dedicada para este propósito (encima de la fila Hamada "Vote en las Preguntas"). El espacio que usted use para escribir el nombre de una persona como candidato debe ser el que se encuentra directamente sobre la columna encabezada con el título del cargo oficial para el cual usted desea elegir dicha persona. Ese espacio tendrá el mismo número que aparece en el encabezamiento de la columna para ese cargo oficial. Véa el ejemplo bajo la Seccion III a continuación.

III. PARA VOTAR EN LAS PREGUNTAS:

Marque el cuadro "SI" o el cuadro "NO" que aparece sobre cada una de las preguntas por las que usted desea votar.

Ejemplo de Voto por Escrito y de Vote en las Preguntas		
VOTE EN LAS PREGUNTAS →	○ Si 1. Se debe Propuesto...	● No 2. Se debe Propuesto...
CARGO →	1	2
PARTIDO ↓	TITULO del CARGO	TITULO del CARGO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1A NOMBRE del CANDIDATO	● 2A NOMBRE del CANDIDATO
VOTOS POR ESCRITOS →	● 1B Nombre del Candidato	○ 2B

PARA LAS PAPELETAS DE VOTO EN AUSENCIA Y VOTACIÓN TEMPRANA POR FAVOR, REFIÉRASE A LAS INSTRUCCIONES ADJUNTAS A ESTA PAPELETA

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial Papeleta



New Britain
 Connecticut

State Election
 Elección Estatal

November 5, 2024
 5 Noviembre 2024

Congressional District/Distrito 5
 Senatorial District/Distrito 6
 Assembly District/Distrito 25
 VOTING DISTRICT/DISTRITO 8

OFFICE CARGO →	1 PRESIDENTIAL ELECTORS FOR ELECTORES PRESIDENCIALES PARA VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	2 UNITED STATES SENATOR SENADOR DE ESTADOS UNIDOS VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	3 REPRESENTATIVE IN CONGRESS REPRESENTANTE EN EL CONGRESO VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	4 STATE SENATOR SENADOR ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	5 STATE REPRESENTATIVE REPRESENTANTE ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	6 REGISTRAR OF VOTERS REGISTRADOR DE VOTANTES VOTE FOR ONE VOTO POR UNO
PARTY PARTIDO ↓						
DEMOCRATIC PARTY	<input type="radio"/> 1A Harris and Walz	<input type="radio"/> 2A Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3A Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4A Rick Lopes	<input type="radio"/> 5A Robert "Bobby" Sanchez	<input type="radio"/> 6A Lucian J. Pawlak
REPUBLICAN PARTY	<input type="radio"/> 1B Trump and Vance	<input type="radio"/> 2B Matthew M. Corey	<input type="radio"/> 3B George Logan	<input type="radio"/> 4B Tremell Collins	<input type="radio"/> 5B Jamie Vaughan	<input type="radio"/> 6B Peter J. Gostin
WORKING FAMILIES PARTY		<input type="radio"/> 2C Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3C Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4C Rick Lopes		
GREEN PARTY	<input type="radio"/> 1D Stein and Ware	<input type="radio"/> 2D Justin C. Paglino				
LIBERTARIAN PARTY	<input type="radio"/> 1E Oliver and ter Maat					
CHEAPER GAS GROCERIES PARTY		<input type="radio"/> 2F Robert Finley Hyde				
PETITIONING CANDIDATE	<input type="radio"/> 1G Kennedy, Jr. and Shanahan					
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	<input type="radio"/> 1H	<input type="radio"/> 2H	<input type="radio"/> 3H	<input type="radio"/> 4H	<input type="radio"/> 5H	<input type="radio"/> 6H

VOTE ON THE QUESTION -
 VOTACION SOBRE LA
 PREGUNTA

YES/SI NO/NO

Shall the Constitution of the
 State be amended to permit
 the General Assembly to allow
 each voter to vote by absentee
 ballot?

¿Debería enmendarse la
 Constitución estatal para
 permitir que la Asamblea
 General permita a cada votante
 votar en ausencia?

Be sure to read the
 instructions on the
 reverse side of this ballot,
 it will help you in voting.

Asegúrese leer las
 instrucciones en el otro
 lado antes de marcar esta
 papeleta.

State of Connecticut

Official Ballot (A)

HOW TO USE THIS BALLOT

CAUTION: This ballot may consist of more than one sheet.

I. TO MARK THIS BALLOT.

Completely fill in each appropriate oval as shown. ●

Use a black pen.
DO NOT USE PENCIL

Vote for candidates individually. Do not mark the party names in any way.

II. TO VOTE FOR CANDIDATES.

In most cases, only one mark or write-in vote is allowable in each column (that is, for each office).

A. TO VOTE FOR CANDIDATES ON THE BALLOT.

Completely fill in the oval above the name of each candidate for whom you wish to vote.

Example of Vote for Candidates		
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE	TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

In the case of an office for which you may vote for two or more candidates, you may mark your ballot for the proper number of candidates anywhere in that group even though one may be directly below the other.

Example of Vote for Multiple-opening Office		
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE Vote for any Two	
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

B. TO WRITE IN A VOTE for a registered write-in candidate for a particular office, use the write-in row spaces provided for this purpose. The space you use for writing in a person's name as a candidate must be directly below the column headed with the title of the office to which you wish this person elected. It will have the same number as shown in the column-heading for that office. See example in III below.

III. TO VOTE THE QUESTIONS.

Mark the YES or NO oval above your choice for each question on which you wish to vote.

Example of Write-in Vote and Vote on Questions		
VOTE ON THE QUESTIONS →	Yes ○ No ●	Yes ● No ○
	1. Shall the proposed...	2. Shall the proposed...
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE	TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	○ 1A Name of Candidate	● 2A Name of Candidate
WRITE-IN VOTES →	● 1B Name of Candidate	○ 2B

FOR ABSENTEE BALLOTS AND EARLY VOTING BALLOTS PLEASE SEE THE INSTRUCTIONS THAT ARE PROVIDED WITH THIS BALLOT

CÓMO USAR ESTA PAPELETA AVISO:

¡ADVERTENCIA! Esta Papeleta puede consistir en mas de una página. En tal caso, no remueva la grapa que mantiene estas páginas juntas.

I. CÓMO MARCAR LA PAPELETA:

Rellene cada ovalo completamente, según se muestra: ●

Use bolígrafo negro.
NO USE LAPIZ

Voto por los candidatos individualmente. No marque el nombre de los partidos en ninguna forma.

II. PARA VOTAR POR CANDIDATOS.

En la mayoría de los casos, solamente se permite una marca o Voto por escrito en cada columna (es decir, para cada cargo oficial).

A. PARA VOTAR POR CANDIDATOS CUYOS NOMBRES APARECEN IMPRESOS EN LA PAPELETA.

Marque el cuadro que aparece bajo el nombre de cada candidato por el cual usted desea votar.

Ejemplo de Voto Para Cargos Con Posiciones Múltiples		
CARGO →	1	2
PARTIDO ↓	TITULO del CARGO Voto por Dos	
NOMBRE del PARTIDO	● 1A NOMBRE del CANDIDATO	○ 2A NOMBRE del CANDIDATO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1B NOMBRE del CANDIDATO	● 2B NOMBRE del CANDIDATO

En caso de que se le permita votar por dos o más candidatos para el mismo cargo oficial, usted puede marcar su papeleta según el número debido de candidatos en ese grupo, aunque dos o más candidatos aparezcan en la misma columna.

B. PARA ESCRIBIR SU VOTO por un candidato que se ha registrado como un candidato por escrito para un cargo en particular, use la fila de espacios en blanco que ha sido dedicada para este propósito (encima de la fila Hamada "Vote en las Preguntas"). El espacio que usted use para escribir el nombre de una persona como candidato debe ser el que se encuentra directamente sobre la columna encabezada con el título del cargo oficial para el cual usted desea elegir dicha persona. Ese espacio tendrá el mismo número que aparece en el encabezamiento de la columna para ese cargo oficial. Véa el ejemplo bajo la Sección III a continuación.

III. PARA VOTAR EN LAS PREGUNTAS:

Marque el cuadro "SI" o el cuadro "NO" que aparece sobre cada una de las preguntas por las que usted desea votar.

Ejemplo de Voto por Escrito y de Vote en las Preguntas		
VOTE EN LAS PREGUNTAS →	○ Si ○ No ●	● Si ○ No
	1. Se debe Propuesto...	2. Se debe Propuesto...
CARGO →	1	2
PARTIDO ↓	TITULO del CARGO	TITULO del CARGO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1A NOMBRE del CANDIDATO	● 2A NOMBRE del CANDIDATO
VOTOS POR ESCRITOS →	● 1B Nombre del Candidato	○ 2B

PARA LAS PAPELETAS DE VOTO EN AUSENCIA Y VOTACIÓN TEMPRANA POR FAVOR, REFIÉRASE A LAS INSTRUCCIONES ADJUNTAS A ESTA PAPELETA

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial Papeleta



New Britain
 Connecticut

State Election
 Elección Estatal

November 5, 2024
 5 Noviembre 2024

Congressional District/Distrito 5
 Senatorial District/Distrito 6
 Assembly District/Distrito 25
 VOTING DISTRICT/DISTRITO 9

OFFICE CARGO →	1 PRESIDENTIAL ELECTORS FOR ELECTORES PRESIDENCIALES PARA VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	2 UNITED STATES SENATOR SENADOR DE ESTADOS UNIDOS VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	3 REPRESENTATIVE IN CONGRESS REPRESENTANTE EN EL CONGRESO VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	4 STATE SENATOR SENADOR ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	5 STATE REPRESENTATIVE REPRESENTANTE ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	6 REGISTRAR OF VOTERS REGISTRADOR DE VOTANTES VOTE FOR ONE VOTO POR UNO
PARTY PARTIDO ↓						
DEMOCRATIC PARTY	<input type="radio"/> 1A Harris and Walz	<input type="radio"/> 2A Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3A Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4A Rick Lopes	<input type="radio"/> 5A Robert "Bobby" Sanchez	<input type="radio"/> 6A Lucian J. Pawlak
REPUBLICAN PARTY	<input type="radio"/> 1B Trump and Vance	<input type="radio"/> 2B Matthew M. Corey	<input type="radio"/> 3B George Logan	<input type="radio"/> 4B Tremell Collins	<input type="radio"/> 5B Jamie Vaughan	<input type="radio"/> 6B Peter J. Gostin
WORKING FAMILIES PARTY		<input type="radio"/> 2C Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3C Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4C Rick Lopes		
GREEN PARTY	<input type="radio"/> 1D Stein and Ware	<input type="radio"/> 2D Justin C. Paglino				
LIBERTARIAN PARTY	<input type="radio"/> 1E Oliver and ter Maat					
CHEAPER GAS GROCERIES PARTY		<input type="radio"/> 2F Robert Finley Hyde				
PETITIONING CANDIDATE	<input type="radio"/> 1G Kennedy, Jr. and Shanahan					
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	<input type="radio"/> 1H	<input type="radio"/> 2H	<input type="radio"/> 3H	<input type="radio"/> 4H	<input type="radio"/> 5H	<input type="radio"/> 6H

VOTE ON THE QUESTION -
 VOTACION SOBRE LA
 PREGUNTA

YES/SI NO/NO

Shall the Constitution of the
 State be amended to permit
 the General Assembly to allow
 each voter to vote by absentee
 ballot?

¿Debería enmendarse la
 Constitución estatal para
 permitir que la Asamblea
 General permita a cada votante
 votar en ausencia?

Be sure to read the
 instructions on the
 reverse side of this ballot,
 it will help you in voting.

Asegúrese leer las
 instrucciones en el otro
 lado antes de marcar esta
 papeleta.

State of Connecticut

Official Ballot (A)

HOW TO USE THIS BALLOT

CAUTION: This ballot may consist of more than one sheet.

I. TO MARK THIS BALLOT.

Completely fill in each appropriate oval as shown. ●

Use a black pen.
DO NOT USE PENCIL

Vote for candidates individually. Do not mark the party names in any way.

II. TO VOTE FOR CANDIDATES.

In most cases, only one mark or write-in vote is allowable in each column (that is, for each office).

A. TO VOTE FOR CANDIDATES ON THE BALLOT.

Completely fill in the oval above the name of each candidate for whom you wish to vote.

Example of Vote for Candidates		
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE	TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

In the case of an office for which you may vote for two or more candidates, you may mark your ballot for the proper number of candidates anywhere in that group even though one may be directly below the other.

Example of Vote for Multiple-opening Office		
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE Vote for any Two	
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

B. TO WRITE IN A VOTE for a registered write-in candidate for a particular office, use the write-in row spaces provided for this purpose. The space you use for writing in a person's name as a candidate must be directly below the column headed with the title of the office to which you wish this person elected. It will have the same number as shown in the column-heading for that office. See example in III below.

III. TO VOTE THE QUESTIONS.

Mark the YES or NO oval above your choice for each question on which you wish to vote.

Example of Write-in Vote and Vote on Questions		
VOTE ON THE QUESTIONS →	Yes ○ No ●	Yes ● No ○
	1. Shall the proposed...	2. Shall the proposed...
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE	TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	○ 1A Name of Candidate	● 2A Name of Candidate
WRITE-IN VOTES →	● 1B Name of Candidate	○ 2B

FOR ABSENTEE BALLOTS AND EARLY VOTING BALLOTS PLEASE SEE THE INSTRUCTIONS THAT ARE PROVIDED WITH THIS BALLOT

CÓMO USAR ESTA PAPELETA AVISO:

¡ADVERTENCIA! Esta Papeleta puede consistir en mas de una página. En tal caso, no remueva la grapa que mantiene estas páginas juntas.

I. CÓMO MARCAR LA PAPELETA:

Rellene cada ovalo completamente, según se muestra: ●

Use bolígrafo negro.
NO USE LAPIZ

Voto por los candidatos individualmente. No marque el nombre de los partidos en ninguna forma.

II. PARA VOTAR POR CANDIDATOS.

En la mayoría de los casos, solamente se permite una marca o Voto por escrito en cada columna (es decir, para cada cargo oficial).

A. PARA VOTAR POR CANDIDATOS CUYOS NOMBRES APARECEN IMPRESOS EN LA PAPELETA.

Marque el cuadro que aparece bajo el nombre de cada candidato por el cual usted desea votar.

Ejemplo de Voto Para Cargos Con Posiciones Múltiples		
CARGO →	1	2
PARTIDO ↓	TITULO del CARGO Voto por Dos	
NOMBRE del PARTIDO	● 1A NOMBRE del CANDIDATO	○ 2A NOMBRE del CANDIDATO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1B NOMBRE del CANDIDATO	● 2B NOMBRE del CANDIDATO

En caso de que se le permita votar por dos o más candidatos para el mismo cargo oficial, usted puede marcar su papeleta según el número debido de candidatos en ese grupo, aunque dos o más candidatos aparezcan en la misma columna.

B. PARA ESCRIBIR SU VOTO por un candidato que se ha registrado como un candidato por escrito para un cargo en particular, use la fila de espacios en blanco que ha sido dedicada para este propósito (encima de la fila Hamada "Vote en las Preguntas"). El espacio que usted use para escribir el nombre de una persona como candidato debe ser el que se encuentra directamente sobre la columna encabezada con el título del cargo oficial para el cual usted desea elegir dicha persona. Ese espacio tendrá el mismo número que aparece en el encabezamiento de la columna para ese cargo oficial. Véa el ejemplo bajo la Seccion III a continuación.

III. PARA VOTAR EN LAS PREGUNTAS:

Marque el cuadro "SI" o el cuadro "NO" que aparece sobre cada una de las preguntas por las que usted desea votar.

Ejemplo de Voto por Escrito y de Vote en las Preguntas		
VOTE EN LAS PREGUNTAS →	○ Si ● No	● Si ○ No
	1. Se debe Propuesto...	2. Se debe Propuesto...
CARGO →	1	2
PARTIDO ↓	TITULO del CARGO	TITULO del CARGO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1A NOMBRE del CANDIDATO	● 2A NOMBRE del CANDIDATO
VOTOS POR ESCRITOS →	● 1B Nombre del Candidato	○ 2B

PARA LAS PAPELETAS DE VOTO EN AUSENCIA Y VOTACIÓN TEMPRANA POR FAVOR, REFIÉRASE A LAS INSTRUCCIONES ADJUNTAS A ESTA PAPELETA

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial Papeleta



New Britain
 Connecticut

State Election
 Elección Estatal

November 5, 2024
 5 Noviembre 2024

Congressional District/Distrito 5
 Senatorial District/Distrito 6
 Assembly District/Distrito 25
 VOTING DISTRICT/DISTRITO 10

OFFICE CARGO →	1 PRESIDENTIAL ELECTORS FOR ELECTORES PRESIDENCIALES PARA VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	2 UNITED STATES SENATOR SENADOR DE ESTADOS UNIDOS VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	3 REPRESENTATIVE IN CONGRESS REPRESENTANTE EN EL CONGRESO VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	4 STATE SENATOR SENADOR ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	5 STATE REPRESENTATIVE REPRESENTANTE ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	6 REGISTRAR OF VOTERS REGISTRADOR DE VOTANTES VOTE FOR ONE VOTO POR UNO
PARTY PARTIDO ↓						
DEMOCRATIC PARTY	<input type="radio"/> 1A Harris and Walz	<input type="radio"/> 2A Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3A Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4A Rick Lopes	<input type="radio"/> 5A Robert "Bobby" Sanchez	<input type="radio"/> 6A Lucian J. Pawlak
REPUBLICAN PARTY	<input type="radio"/> 1B Trump and Vance	<input type="radio"/> 2B Matthew M. Corey	<input type="radio"/> 3B George Logan	<input type="radio"/> 4B Tremell Collins	<input type="radio"/> 5B Jamie Vaughan	<input type="radio"/> 6B Peter J. Gostin
WORKING FAMILIES PARTY		<input type="radio"/> 2C Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3C Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4C Rick Lopes		
GREEN PARTY	<input type="radio"/> 1D Stein and Ware	<input type="radio"/> 2D Justin C. Paglino				
LIBERTARIAN PARTY	<input type="radio"/> 1E Oliver and ter Maat					
CHEAPER GAS GROCERIES PARTY		<input type="radio"/> 2F Robert Finley Hyde				
PETITIONING CANDIDATE	<input type="radio"/> 1G Kennedy, Jr. and Shanahan					
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	<input type="radio"/> 1H	<input type="radio"/> 2H	<input type="radio"/> 3H	<input type="radio"/> 4H	<input type="radio"/> 5H	<input type="radio"/> 6H

VOTE ON THE QUESTION -
 VOTACION SOBRE LA
 PREGUNTA

YES/SI NO/NO

Shall the Constitution of the State be amended to permit the General Assembly to allow each voter to vote by absentee ballot?
 ¿Debería enmendarse la Constitución estatal para permitir que la Asamblea General permita a cada votante votar en ausencia?

Be sure to read the instructions on the reverse side of this ballot, it will help you in voting.
 Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar esta papeleta.

State of Connecticut

Official Ballot (A)

HOW TO USE THIS BALLOT

CAUTION: This ballot may consist of more than one sheet.

I. TO MARK THIS BALLOT.

Completely fill in each appropriate oval as shown. ●

Use a black pen.
DO NOT USE PENCIL

Vote for candidates individually. Do not mark the party names in any way.

II. TO VOTE FOR CANDIDATES.

In most cases, only one mark or write-in vote is allowable in each column (that is, for each office).

A. TO VOTE FOR CANDIDATES ON THE BALLOT.

Completely fill in the oval above the name of each candidate for whom you wish to vote.

Example of Vote for Candidates		
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE	TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

In the case of an office for which you may vote for two or more candidates, you may mark your ballot for the proper number of candidates anywhere in that group even though one may be directly below the other.

Example of Vote for Multiple-opening Office		
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE Vote for any Two	
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

B. TO WRITE IN A VOTE for a registered write-in candidate for a particular office, use the write-in row spaces provided for this purpose. The space you use for writing in a person's name as a candidate must be directly below the column headed with the title of the office to which you wish this person elected. It will have the same number as shown in the column-heading for that office. See example in III below.

III. TO VOTE THE QUESTIONS.

Mark the YES or NO oval above your choice for each question on which you wish to vote.

Example of Write-in Vote and Vote on Questions		
VOTE ON THE QUESTIONS →	Yes ○ No ●	Yes ● No ○
	1. Shall the proposed...	2. Shall the proposed...
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE	TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	○ 1A Name of Candidate	● 2A Name of Candidate
WRITE-IN VOTES →	● 1B Name of Candidate	○ 2B

FOR ABSENTEE BALLOTS AND EARLY VOTING BALLOTS PLEASE SEE THE INSTRUCTIONS THAT ARE PROVIDED WITH THIS BALLOT

CÓMO USAR ESTA PAPELETA AVISO:

¡ADVERTENCIA! Esta Papeleta puede consistir en mas de una página. En tal caso, no remueva la grapa que mantiene estas páginas juntas.

I. CÓMO MARCAR LA PAPELETA:

Rellene cada ovalo completamente, según se muestra: ●

Use bolígrafo negro.
NO USE LAPIZ

Voto por los candidatos individualmente. No marque el nombre de los partidos en ninguna forma.

II. PARA VOTAR POR CANDIDATOS.

En la mayoría de los casos, solamente se permite una marca o Voto por escrito en cada columna (es decir, para cada cargo oficial).

A. PARA VOTAR POR CANDIDATOS CUYOS NOMBRES APARECEN IMPRESOS EN LA PAPELETA.

Marque el cuadro que aparece bajo el nombre de cada candidato por el cual usted desea votar.

Ejemplo de Voto Para Cargos Con Posiciones Múltiples		
CARGO →	1	2
PARTIDO ↓	TITULO del CARGO Voto por Dos	
NOMBRE del PARTIDO	● 1A NOMBRE del CANDIDATO	○ 2A NOMBRE del CANDIDATO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1B NOMBRE del CANDIDATO	● 2B NOMBRE del CANDIDATO

En caso de que se le permita votar por dos o más candidatos para el mismo cargo oficial, usted puede marcar su papeleta según el número debido de candidatos en ese grupo, aunque dos o más candidatos aparezcan en la misma columna.

B. PARA ESCRIBIR SU VOTO por un candidato que se ha registrado como un candidato por escrito para un cargo en particular, use la fila de espacios en blanco que ha sido dedicada para este propósito (encima de la fila Hamada "Vote en las Preguntas"). El espacio que usted use para escribir el nombre de una persona como candidato debe ser el que se encuentra directamente sobre la columna encabezada con el título del cargo oficial para el cual usted desea elegir dicha persona. Ese espacio tendrá el mismo número que aparece en el encabezamiento de la columna para ese cargo oficial. Véa el ejemplo bajo la Seccion III a continuación.

III. PARA VOTAR EN LAS PREGUNTAS:

Marque el cuadro "SI" o el cuadro "NO" que aparece sobre cada una de las preguntas por las que usted desea votar.

Ejemplo de Voto por Escrito y de Vote en las Preguntas		
VOTE EN LAS PREGUNTAS →	○ Si 1. Se debe Propuesto...	● No 2. Se debe Propuesto...
CARGO →	1	2
PARTIDO ↓	TITULO del CARGO	TITULO del CARGO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1A NOMBRE del CANDIDATO	● 2A NOMBRE del CANDIDATO
VOTOS POR ESCRITOS →	● 1B Nombre del Candidato	○ 2B

PARA LAS PAPELETAS DE VOTO EN AUSENCIA Y VOTACIÓN TEMPRANA POR FAVOR, REFIÉRASE A LAS INSTRUCCIONES ADJUNTAS A ESTA PAPELETA

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial Papeleta



New Britain
 Connecticut

State Election
 Elección Estatal

November 5, 2024
 5 Noviembre 2024

Congressional District/Distrito 5
 Senatorial District/Distrito 6
 Assembly District/Distrito 25
 VOTING DISTRICT/DISTRITO 11

OFFICE CARGO →	1 PRESIDENTIAL ELECTORS FOR ELECTORES PRESIDENCIALES PARA VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	2 UNITED STATES SENATOR SENADOR DE ESTADOS UNIDOS VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	3 REPRESENTATIVE IN CONGRESS REPRESENTANTE EN EL CONGRESO VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	4 STATE SENATOR SENADOR ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	5 STATE REPRESENTATIVE REPRESENTANTE ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	6 REGISTRAR OF VOTERS REGISTRADOR DE VOTANTES VOTE FOR ONE VOTO POR UNO
PARTY PARTIDO ↓						
DEMOCRATIC PARTY	<input type="radio"/> 1A Harris and Walz	<input type="radio"/> 2A Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3A Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4A Rick Lopes	<input type="radio"/> 5A Robert "Bobby" Sanchez	<input type="radio"/> 6A Lucian J. Pawlak
REPUBLICAN PARTY	<input type="radio"/> 1B Trump and Vance	<input type="radio"/> 2B Matthew M. Corey	<input type="radio"/> 3B George Logan	<input type="radio"/> 4B Tremell Collins	<input type="radio"/> 5B Jamie Vaughan	<input type="radio"/> 6B Peter J. Gostin
WORKING FAMILIES PARTY		<input type="radio"/> 2C Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3C Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4C Rick Lopes		
GREEN PARTY	<input type="radio"/> 1D Stein and Ware	<input type="radio"/> 2D Justin C. Paglino				
LIBERTARIAN PARTY	<input type="radio"/> 1E Oliver and ter Maat					
CHEAPER GAS GROCERIES PARTY		<input type="radio"/> 2F Robert Finley Hyde				
PETITIONING CANDIDATE	<input type="radio"/> 1G Kennedy, Jr. and Shanahan					
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	<input type="radio"/> 1H	<input type="radio"/> 2H	<input type="radio"/> 3H	<input type="radio"/> 4H	<input type="radio"/> 5H	<input type="radio"/> 6H

VOTE ON THE QUESTION -
 VOTACION SOBRE LA
 PREGUNTA

YES/SI NO/NO

Shall the Constitution of the
 State be amended to permit
 the General Assembly to allow
 each voter to vote by absentee
 ballot?

¿Debería enmendarse la
 Constitución estatal para
 permitir que la Asamblea
 General permita a cada votante
 votar en ausencia?

Be sure to read the
 instructions on the
 reverse side of this ballot,
 it will help you in voting.

Asegúrese leer las
 instrucciones en el otro
 lado antes de marcar esta
 papeleta.

State of Connecticut

Official Ballot (A)

HOW TO USE THIS BALLOT

CAUTION: This ballot may consist of more than one sheet.

I. TO MARK THIS BALLOT.

Completely fill in each appropriate oval as shown. ●

Use a black pen.
DO NOT USE PENCIL

Vote for candidates individually. Do not mark the party names in any way.

II. TO VOTE FOR CANDIDATES.

In most cases, only one mark or write-in vote is allowable in each column (that is, for each office).

A. TO VOTE FOR CANDIDATES ON THE BALLOT.

Completely fill in the oval above the name of each candidate for whom you wish to vote.

Example of Vote for Candidates		
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE	TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

In the case of an office for which you may vote for two or more candidates, you may mark your ballot for the proper number of candidates anywhere in that group even though one may be directly below the other.

Example of Vote for Multiple-opening Office		
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE Vote for any Two	
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

B. TO WRITE IN A VOTE for a registered write-in candidate for a particular office, use the write-in row spaces provided for this purpose. The space you use for writing in a person's name as a candidate must be directly below the column headed with the title of the office to which you wish this person elected. It will have the same number as shown in the column-heading for that office. See example in III below.

III. TO VOTE THE QUESTIONS.

Mark the YES or NO oval above your choice for each question on which you wish to vote.

Example of Write-in Vote and Vote on Questions		
VOTE ON THE QUESTIONS →	Yes	No
1. Shall the proposed...	○ Yes	● No
2. Shall the proposed...	● Yes	○ No
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE	TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	○ 1A Name of Candidate	● 2A Name of Candidate
WRITE-IN VOTES →	● 1B Name of Candidate	○ 2B

FOR ABSENTEE BALLOTS AND EARLY VOTING BALLOTS PLEASE SEE THE INSTRUCTIONS THAT ARE PROVIDED WITH THIS BALLOT

CÓMO USAR ESTA PAPELETA AVISO:

¡ADVERTENCIA! Esta Papeleta puede consistir en mas de una página. En tal caso, no remueva la grapa que mantiene estas páginas juntas.

I. CÓMO MARCAR LA PAPELETA:

Rellene cada ovalo completamente, según se muestra: ●

Use bolígrafo negro.
NO USE LAPIZ

Voto por los candidatos individualmente. No marque el nombre de los partidos en ninguna forma.

II. PARA VOTAR POR CANDIDATOS.

En la mayoría de los casos, solamente se permite una marca o Voto por escrito en cada columna (es decir, para cada cargo oficial).

A. PARA VOTAR POR CANDIDATOS CUYOS NOMBRES APARECEN IMPRESOS EN LA PAPELETA.

Marque el cuadro que aparece bajo el nombre de cada candidato por el cual usted desea votar.

Ejemplo de Voto Para Cargos Con Posiciones Múltiples		
CARGO →	1	2
PARTIDO ↓	TITULO del CARGO Voto por Dos	
NOMBRE del PARTIDO	● 1A NOMBRE del CANDIDATO	○ 2A NOMBRE del CANDIDATO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1B NOMBRE del CANDIDATO	● 2B NOMBRE del CANDIDATO

En caso de que se le permita votar por dos o más candidatos para el mismo cargo oficial, usted puede marcar su papeleta según el número debido de candidatos en ese grupo, aunque dos o más candidatos aparezcan en la misma columna.

B. PARA ESCRIBIR SU VOTO por un candidato que se ha registrado como un candidato por escrito para un cargo en particular, use la fila de espacios en blanco que ha sido dedicada para este propósito (encima de la fila Hamada "Vote en las Preguntas"). El espacio que usted use para escribir el nombre de una persona como candidato debe ser el que se encuentra directamente sobre la columna encabezada con el título del cargo oficial para el cual usted desea elegir dicha persona. Ese espacio tendrá el mismo número que aparece en el encabezamiento de la columna para ese cargo oficial. Véa el ejemplo bajo la Seccion III a continuación.

III. PARA VOTAR EN LAS PREGUNTAS:

Marque el cuadro "SI" o el cuadro "NO" que aparece sobre cada una de las preguntas por las que usted desea votar.

Ejemplo de Voto por Escrito y de Vote en las Preguntas		
VOTE EN LAS PREGUNTAS →	○ Si	● No
1. Se debe Propuesto...	○ Si	● No
2. Se debe Propuesto...	● Si	○ No
CARGO →	1	2
PARTIDO ↓	TITULO del CARGO	TITULO del CARGO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1A NOMBRE del CANDIDATO	● 2A NOMBRE del CANDIDATO
VOTOS POR ESCRITOS →	● 1B Nombre del Candidato	○ 2B

PARA LAS PAPELETAS DE VOTO EN AUSENCIA Y VOTACIÓN TEMPRANA POR FAVOR, REFIÉRASE A LAS INSTRUCCIONES ADJUNTAS A ESTA PAPELETA

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial Papeleta



New Britain
 Connecticut

State Election
 Elección Estatal

November 5, 2024
 5 Noviembre 2024

Congressional District/Distrito 5
 Senatorial District/Distrito 6
 Assembly District/Distrito 26
 VOTING DISTRICT/DISTRITO 12

OFFICE CARGO →	1 PRESIDENTIAL ELECTORS FOR ELECTORES PRESIDENCIALES PARA VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	2 UNITED STATES SENATOR SENADOR DE ESTADOS UNIDOS VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	3 REPRESENTATIVE IN CONGRESS REPRESENTANTE EN EL CONGRESO VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	4 STATE SENATOR SENADOR ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	5 STATE REPRESENTATIVE REPRESENTANTE ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	6 REGISTRAR OF VOTERS REGISTRADOR DE VOTANTES VOTE FOR ONE VOTO POR UNO
PARTY PARTIDO ↓						
DEMOCRATIC PARTY	<input type="radio"/> 1A Harris and Walz	<input type="radio"/> 2A Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3A Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4A Rick Lopes	<input type="radio"/> 5A David DeFronzo	<input type="radio"/> 6A Lucian J. Pawlak
REPUBLICAN PARTY	<input type="radio"/> 1B Trump and Vance	<input type="radio"/> 2B Matthew M. Corey	<input type="radio"/> 3B George Logan	<input type="radio"/> 4B Tremell Collins	<input type="radio"/> 5B Barbara Marino	<input type="radio"/> 6B Peter J. Gostin
WORKING FAMILIES PARTY		<input type="radio"/> 2C Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3C Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4C Rick Lopes	<input type="radio"/> 5C David DeFronzo	
GREEN PARTY	<input type="radio"/> 1D Stein and Ware	<input type="radio"/> 2D Justin C. Paglino				
LIBERTARIAN PARTY	<input type="radio"/> 1E Oliver and ter Maat					
CHEAPER GAS GROCERIES PARTY		<input type="radio"/> 2F Robert Finley Hyde				
PETITIONING CANDIDATE	<input type="radio"/> 1G Kennedy, Jr. and Shanahan					
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	<input type="radio"/> 1H	<input type="radio"/> 2H	<input type="radio"/> 3H	<input type="radio"/> 4H	<input type="radio"/> 5H	<input type="radio"/> 6H

VOTE ON THE QUESTION -
 VOTACION SOBRE LA
 PREGUNTA

YES/SI NO/NO

Shall the Constitution of the
 State be amended to permit
 the General Assembly to allow
 each voter to vote by absentee
 ballot?

¿Debería enmendarse la
 Constitución estatal para
 permitir que la Asamblea
 General permita a cada votante
 votar en ausencia?

Be sure to read the
 instructions on the
 reverse side of this ballot,
 it will help you in voting.

Asegúrese leer las
 instrucciones en el otro
 lado antes de marcar esta
 papeleta.

State of Connecticut

Official Ballot (A)

HOW TO USE THIS BALLOT

CAUTION: This ballot may consist of more than one sheet.

I. TO MARK THIS BALLOT.

Completely fill in each appropriate oval as shown. ●

Use a black pen.
DO NOT USE PENCIL

Vote for candidates individually. Do not mark the party names in any way.

II. TO VOTE FOR CANDIDATES.

In most cases, only one mark or write-in vote is allowable in each column (that is, for each office).

A. TO VOTE FOR CANDIDATES ON THE BALLOT.

Completely fill in the oval above the name of each candidate for whom you wish to vote.

Example of Vote for Candidates		
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE	TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

In the case of an office for which you may vote for two or more candidates, you may mark your ballot for the proper number of candidates anywhere in that group even though one may be directly below the other.

Example of Vote for Multiple-opening Office		
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE Vote for any Two	
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

B. TO WRITE IN A VOTE for a registered write-in candidate for a particular office, use the write-in row spaces provided for this purpose. The space you use for writing in a person's name as a candidate must be directly below the column headed with the title of the office to which you wish this person elected. It will have the same number as shown in the column-heading for that office. See example in III below.

III. TO VOTE THE QUESTIONS.

Mark the YES or NO oval above your choice for each question on which you wish to vote.

Example of Write-in Vote and Vote on Questions		
VOTE ON THE QUESTIONS →	Yes ○ No ●	Yes ● No ○
	1. Shall the proposed...	2. Shall the proposed...
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE	TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	○ 1A Name of Candidate	● 2A Name of Candidate
WRITE-IN VOTES →	● 1B Name of Candidate	○ 2B

FOR ABSENTEE BALLOTS AND EARLY VOTING BALLOTS PLEASE SEE THE INSTRUCTIONS THAT ARE PROVIDED WITH THIS BALLOT

CÓMO USAR ESTA PAPELETA AVISO:

¡ADVERTENCIA! Esta Papeleta puede consistir en mas de una página. En tal caso, no remueva la grapa que mantiene estas páginas juntas.

I. CÓMO MARCAR LA PAPELETA:

Rellene cada ovalo completamente, según se muestra: ●

Use bolígrafo negro.
NO USE LAPIZ

Vote por los candidatos individualmente. No marque el nombre de los partidos en ninguna forma.

II. PARA VOTAR POR CANDIDATOS.

En la mayoría de los casos, solamente se permite una marca o Voto por escrito en cada columna (es decir, para cada cargo oficial).

A. PARA VOTAR POR CANDIDATOS CUYOS NOMBRES APARECEN IMPRESOS EN LA PAPELETA.

Marque el cuadro que aparece bajo el nombre de cada candidato por el cual usted desea votar.

Ejemplo de Voto Para Cargos Con Posiciones Múltiples		
CARGO →	1	2
PARTIDO ↓	TITULO del CARGO Voto por Dos	
NOMBRE del PARTIDO	● 1A NOMBRE del CANDIDATO	○ 2A NOMBRE del CANDIDATO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1B NOMBRE del CANDIDATO	● 2B NOMBRE del CANDIDATO

En caso de que se le permita votar por dos o más candidatos para el mismo cargo oficial, usted puede marcar su papeleta según el número debido de candidatos en ese grupo, aunque dos o más candidatos aparezcan en la misma columna.

B. PARA ESCRIBIR SU VOTO por un candidato que se ha registrado como un candidato por escrito para un cargo en particular, use la fila de espacios en blanco que ha sido dedicada para este propósito (encima de la fila Hamada "Vote en las Preguntas"). El espacio que usted use para escribir el nombre de una persona como candidato debe ser el que se encuentra directamente sobre la columna encabezada con el título del cargo oficial para el cual usted desea elegir dicha persona. Ese espacio tendrá el mismo número que aparece en el encabezamiento de la columna para ese cargo oficial. Véa el ejemplo bajo la Seccion III a continuación.

III. PARA VOTAR EN LAS PREGUNTAS:

Marque el cuadro "SI" o el cuadro "NO" que aparece sobre cada una de las preguntas por las que usted desea votar.

Ejemplo de Voto por Escrito y de Vote en las Preguntas		
VOTE EN LAS PREGUNTAS →	○ Si 1. Se debe Propuesto...	● No 2. Se debe Propuesto...
CARGO →	1	2
PARTIDO ↓	TITULO del CARGO	TITULO del CARGO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1A NOMBRE del CANDIDATO	● 2A NOMBRE del CANDIDATO
VOTOS POR ESCRITOS →	● 1B Nombre del Candidato	○ 2B

PARA LAS PAPELETAS DE VOTO EN AUSENCIA Y VOTACIÓN TEMPRANA POR FAVOR, REFIÉRASE A LAS INSTRUCCIONES ADJUNTAS A ESTA PAPELETA

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial Papeleta



New Britain
 Connecticut

State Election
 Elección Estatal

November 5, 2024
 5 Noviembre 2024

Congressional District/Distrito 5
 Senatorial District/Distrito 6
 Assembly District/Distrito 26
 VOTING DISTRICT/DISTRITO 13

OFFICE CARGO →	1 PRESIDENTIAL ELECTORS FOR ELECTORES PRESIDENCIALES PARA VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	2 UNITED STATES SENATOR SENADOR DE ESTADOS UNIDOS VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	3 REPRESENTATIVE IN CONGRESS REPRESENTANTE EN EL CONGRESO VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	4 STATE SENATOR SENADOR ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	5 STATE REPRESENTATIVE REPRESENTANTE ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	6 REGISTRAR OF VOTERS REGISTRADOR DE VOTANTES VOTE FOR ONE VOTO POR UNO
PARTY PARTIDO ↓						
DEMOCRATIC PARTY	<input type="radio"/> 1A Harris and Walz	<input type="radio"/> 2A Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3A Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4A Rick Lopes	<input type="radio"/> 5A David DeFronzo	<input type="radio"/> 6A Lucian J. Pawlak
REPUBLICAN PARTY	<input type="radio"/> 1B Trump and Vance	<input type="radio"/> 2B Matthew M. Corey	<input type="radio"/> 3B George Logan	<input type="radio"/> 4B Tremell Collins	<input type="radio"/> 5B Barbara Marino	<input type="radio"/> 6B Peter J. Gostin
WORKING FAMILIES PARTY		<input type="radio"/> 2C Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3C Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4C Rick Lopes	<input type="radio"/> 5C David DeFronzo	
GREEN PARTY	<input type="radio"/> 1D Stein and Ware	<input type="radio"/> 2D Justin C. Paglino				
LIBERTARIAN PARTY	<input type="radio"/> 1E Oliver and ter Maat					
CHEAPER GAS GROCERIES PARTY		<input type="radio"/> 2F Robert Finley Hyde				
PETITIONING CANDIDATE	<input type="radio"/> 1G Kennedy, Jr. and Shanahan					
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	<input type="radio"/> 1H	<input type="radio"/> 2H	<input type="radio"/> 3H	<input type="radio"/> 4H	<input type="radio"/> 5H	<input type="radio"/> 6H

VOTE ON THE QUESTION -
 VOTACION SOBRE LA
 PREGUNTA

YES/SI NO/NO

Shall the Constitution of the State be amended to permit the General Assembly to allow each voter to vote by absentee ballot?
 ¿Debería enmendarse la Constitución estatal para permitir que la Asamblea General permita a cada votante votar en ausencia?

Be sure to read the instructions on the reverse side of this ballot, it will help you in voting.
 Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar esta papeleta.

State of Connecticut

Official Ballot (A)

HOW TO USE THIS BALLOT

CAUTION: This ballot may consist of more than one sheet.

I. TO MARK THIS BALLOT.

Completely fill in each appropriate oval as shown. ●

Use a black pen.
DO NOT USE PENCIL

Vote for candidates individually. Do not mark the party names in any way.

II. TO VOTE FOR CANDIDATES.

In most cases, only one mark or write-in vote is allowable in each column (that is, for each office).

A. TO VOTE FOR CANDIDATES ON THE BALLOT.

Completely fill in the oval above the name of each candidate for whom you wish to vote.

Example of Vote for Candidates		
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE	TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

In the case of an office for which you may vote for two or more candidates, you may mark your ballot for the proper number of candidates anywhere in that group even though one may be directly below the other.

Example of Vote for Multiple-opening Office		
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE Vote for any Two	
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

B. TO WRITE IN A VOTE for a registered write-in candidate for a particular office, use the write-in row spaces provided for this purpose. The space you use for writing in a person's name as a candidate must be directly below the column headed with the title of the office to which you wish this person elected. It will have the same number as shown in the column-heading for that office. See example in III below.

III. TO VOTE THE QUESTIONS.

Mark the YES or NO oval above your choice for each question on which you wish to vote.

Example of Write-in Vote and Vote on Questions		
VOTE ON THE QUESTIONS →	Yes ○ No ●	Yes ● No ○
	1. Shall the proposed...	2. Shall the proposed...
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE	TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	○ 1A Name of Candidate	● 2A Name of Candidate
WRITE-IN VOTES →	● 1B Name of Candidate	○ 2B

FOR ABSENTEE BALLOTS AND EARLY VOTING BALLOTS PLEASE SEE THE INSTRUCTIONS THAT ARE PROVIDED WITH THIS BALLOT

CÓMO USAR ESTA PAPELETA AVISO:

¡ADVERTENCIA! Esta Papeleta puede consistir en mas de una página. En tal caso, no remueva la grapa que mantiene estas páginas juntas.

I. CÓMO MARCAR LA PAPELETA:

Rellene cada ovalo completamente, según se muestra: ●

Use bolígrafo negro.
NO USE LAPIZ

Vote por los candidatos individualmente. No marque el nombre de los partidos en ninguna forma.

II. PARA VOTAR POR CANDIDATOS.

En la mayoría de los casos, solamente se permite una marca o Voto por escrito en cada columna (es decir, para cada cargo oficial).

A. PARA VOTAR POR CANDIDATOS CUYOS NOMBRES APARECEN IMPRESOS EN LA PAPELETA.

Marque el cuadro que aparece bajo el nombre de cada candidato por el cual usted desea votar.

Ejemplo de Voto Para Cargos Con Posiciones Múltiples		
CARGO →	1	2
PARTIDO ↓	TITULO del CARGO Voto por Dos	
NOMBRE del PARTIDO	● 1A NOMBRE del CANDIDATO	○ 2A NOMBRE del CANDIDATO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1B NOMBRE del CANDIDATO	● 2B NOMBRE del CANDIDATO

En caso de que se le permita votar por dos o más candidatos para el mismo cargo oficial, usted puede marcar su papeleta según el número debido de candidatos en ese grupo, aunque dos o más candidatos aparezcan en la misma columna.

B. PARA ESCRIBIR SU VOTO por un candidato que se ha registrado como un candidato por escrito para un cargo en particular, use la fila de espacios en blanco que ha sido dedicada para este propósito (encima de la fila Hamada "Vote en las Preguntas"). El espacio que usted use para escribir el nombre de una persona como candidato debe ser el que se encuentra directamente sobre la columna encabezada con el título del cargo oficial para el cual usted desea elegir dicha persona. Ese espacio tendrá el mismo número que aparece en el encabezamiento de la columna para ese cargo oficial. Véa el ejemplo bajo la Seccion III a continuación.

III. PARA VOTAR EN LAS PREGUNTAS:

Marque el cuadro "SI" o el cuadro "NO" que aparece sobre cada una de las preguntas por las que usted desea votar.

Ejemplo de Voto por Escrito y de Vote en las Preguntas		
VOTE EN LAS PREGUNTAS →	○ Si 1. Se debe Propuesto...	● No 2. Se debe Propuesto...
CARGO →	1	2
PARTIDO ↓	TITULO del CARGO	TITULO del CARGO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1A NOMBRE del CANDIDATO	● 2A NOMBRE del CANDIDATO
VOTOS POR ESCRITOS →	● 1B Nombre del Candidato	○ 2B

PARA LAS PAPELETAS DE VOTO EN AUSENCIA Y VOTACIÓN TEMPRANA POR FAVOR, REFIÉRASE A LAS INSTRUCCIONES ADJUNTAS A ESTA PAPELETA

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial Papeleta



New Britain
 Connecticut

State Election
 Elección Estatal

November 5, 2024
 5 Noviembre 2024

Congressional District/Distrito 5
 Senatorial District/Distrito 6
 Assembly District/Distrito 26
 VOTING DISTRICT/DISTRITO 14

OFFICE CARGO →	1 PRESIDENTIAL ELECTORS FOR ELECTORES PRESIDENCIALES PARA VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	2 UNITED STATES SENATOR SENADOR DE ESTADOS UNIDOS VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	3 REPRESENTATIVE IN CONGRESS REPRESENTANTE EN EL CONGRESO VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	4 STATE SENATOR SENADOR ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	5 STATE REPRESENTATIVE REPRESENTANTE ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	6 REGISTRAR OF VOTERS REGISTRADOR DE VOTANTES VOTE FOR ONE VOTO POR UNO
PARTY PARTIDO ↓						
DEMOCRATIC PARTY	<input type="radio"/> 1A Harris and Walz	<input type="radio"/> 2A Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3A Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4A Rick Lopes	<input type="radio"/> 5A David DeFronzo	<input type="radio"/> 6A Lucian J. Pawlak
REPUBLICAN PARTY	<input type="radio"/> 1B Trump and Vance	<input type="radio"/> 2B Matthew M. Corey	<input type="radio"/> 3B George Logan	<input type="radio"/> 4B Tremell Collins	<input type="radio"/> 5B Barbara Marino	<input type="radio"/> 6B Peter J. Gostin
WORKING FAMILIES PARTY		<input type="radio"/> 2C Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3C Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4C Rick Lopes	<input type="radio"/> 5C David DeFronzo	
GREEN PARTY	<input type="radio"/> 1D Stein and Ware	<input type="radio"/> 2D Justin C. Paglino				
LIBERTARIAN PARTY	<input type="radio"/> 1E Oliver and ter Maat					
CHEAPER GAS GROCERIES PARTY		<input type="radio"/> 2F Robert Finley Hyde				
PETITIONING CANDIDATE	<input type="radio"/> 1G Kennedy, Jr. and Shanahan					
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	<input type="radio"/> 1H	<input type="radio"/> 2H	<input type="radio"/> 3H	<input type="radio"/> 4H	<input type="radio"/> 5H	<input type="radio"/> 6H

VOTE ON THE QUESTION -
 VOTACION SOBRE LA
 PREGUNTA

YES/SI NO/NO

Shall the Constitution of the State be amended to permit the General Assembly to allow each voter to vote by absentee ballot?
 ¿Debería enmendarse la Constitución estatal para permitir que la Asamblea General permita a cada votante votar en ausencia?

Be sure to read the instructions on the reverse side of this ballot, it will help you in voting.
 Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar esta papeleta.

State of Connecticut

Official Ballot (A)

HOW TO USE THIS BALLOT

CAUTION: This ballot may consist of more than one sheet.

I. TO MARK THIS BALLOT.

Completely fill in each appropriate oval as shown. ●

Use a black pen.
DO NOT USE PENCIL

Vote for candidates individually. Do not mark the party names in any way.

II. TO VOTE FOR CANDIDATES.

In most cases, only one mark or write-in vote is allowable in each column (that is, for each office).

A. TO VOTE FOR CANDIDATES ON THE BALLOT.

Completely fill in the oval above the name of each candidate for whom you wish to vote.

Example of Vote for Candidates		
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE	TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

In the case of an office for which you may vote for two or more candidates, you may mark your ballot for the proper number of candidates anywhere in that group even though one may be directly below the other.

Example of Vote for Multiple-opening Office		
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE Vote for any Two	
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

B. TO WRITE IN A VOTE for a registered write-in candidate for a particular office, use the write-in row spaces provided for this purpose. The space you use for writing in a person's name as a candidate must be directly below the column headed with the title of the office to which you wish this person elected. It will have the same number as shown in the column-heading for that office. See example in III below.

III. TO VOTE THE QUESTIONS.

Mark the YES or NO oval above your choice for each question on which you wish to vote.

Example of Write-in Vote and Vote on Questions		
VOTE ON THE QUESTIONS →	Yes ○ No ●	Yes ● No ○
	1. Shall the proposed...	2. Shall the proposed...
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE	TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	○ 1A Name of Candidate	● 2A Name of Candidate
WRITE-IN VOTES →	● 1B Name of Candidate	○ 2B

FOR ABSENTEE BALLOTS AND EARLY VOTING BALLOTS PLEASE SEE THE INSTRUCTIONS THAT ARE PROVIDED WITH THIS BALLOT

CÓMO USAR ESTA PAPELETA AVISO:

¡ADVERTENCIA! Esta Papeleta puede consistir en mas de una página. En tal caso, no remueva la grapa que mantiene estas páginas juntas.

I. CÓMO MARCAR LA PAPELETA:

Rellene cada ovalo completamente, según se muestra: ●

Use bolígrafo negro.
NO USE LAPIZ

Vote por los candidatos individualmente. No marque el nombre de los partidos en ninguna forma.

II. PARA VOTAR POR CANDIDATOS.

En la mayoría de los casos, solamente se permite una marca o Voto por escrito en cada columna (es decir, para cada cargo oficial).

A. PARA VOTAR POR CANDIDATOS CUYOS NOMBRES APARECEN IMPRESOS EN LA PAPELETA.

Marque el cuadro que aparece bajo el nombre de cada candidato por el cual usted desea votar.

Ejemplo de Voto Para Cargos Con Posiciones Múltiples		
CARGO →	1	2
PARTIDO ↓	TITULO del CARGO Voto por Dos	
NOMBRE del PARTIDO	● 1A NOMBRE del CANDIDATO	○ 2A NOMBRE del CANDIDATO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1B NOMBRE del CANDIDATO	● 2B NOMBRE del CANDIDATO

En caso de que se le permita votar por dos o más candidatos para el mismo cargo oficial, usted puede marcar su papeleta según el número debido de candidatos en ese grupo, aunque dos o más candidatos aparezcan en la misma columna.

B. PARA ESCRIBIR SU VOTO por un candidato que se ha registrado como un candidato por escrito para un cargo en particular, use la fila de espacios en blanco que ha sido dedicada para este propósito (encima de la fila Hamada "Vote en las Preguntas"). El espacio que usted use para escribir el nombre de una persona como candidato debe ser el que se encuentra directamente sobre la columna encabezada con el título del cargo oficial para el cual usted desea elegir dicha persona. Ese espacio tendrá el mismo número que aparece en el encabezamiento de la columna para ese cargo oficial. Véa el ejemplo bajo la Seccion III a continuación.

III. PARA VOTAR EN LAS PREGUNTAS:

Marque el cuadro "SI" o el cuadro "NO" que aparece sobre cada una de las preguntas por las que usted desea votar.

Ejemplo de Voto por Escrito y de Vote en las Preguntas		
VOTE EN LAS PREGUNTAS →	○ Si 1. Se debe Propuesto...	● No 2. Se debe Propuesto...
CARGO →	1	2
PARTIDO ↓	TITULO del CARGO	TITULO del CARGO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1A NOMBRE del CANDIDATO	● 2A NOMBRE del CANDIDATO
VOTOS POR ESCRITOS →	● 1B Nombre del Candidato	○ 2B

PARA LAS PAPELETAS DE VOTO EN AUSENCIA Y VOTACIÓN TEMPRANA POR FAVOR, REFIÉRASE A LAS INSTRUCCIONES ADJUNTAS A ESTA PAPELETA

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial Papeleta



New Britain
 Connecticut

State Election
 Elección Estatal

November 5, 2024
 5 Noviembre 2024

Congressional District/Distrito 5
 Senatorial District/Distrito 6
 Assembly District/Distrito 26
 VOTING DISTRICT/DISTRITO 15

OFFICE CARGO →	1 PRESIDENTIAL ELECTORS FOR ELECTORES PRESIDENCIALES PARA VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	2 UNITED STATES SENATOR SENADOR DE ESTADOS UNIDOS VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	3 REPRESENTATIVE IN CONGRESS REPRESENTANTE EN EL CONGRESO VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	4 STATE SENATOR SENADOR ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	5 STATE REPRESENTATIVE REPRESENTANTE ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	6 REGISTRAR OF VOTERS REGISTRADOR DE VOTANTES VOTE FOR ONE VOTO POR UNO
PARTY PARTIDO ↓						
DEMOCRATIC PARTY	<input type="radio"/> 1A Harris and Walz	<input type="radio"/> 2A Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3A Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4A Rick Lopes	<input type="radio"/> 5A David DeFronzo	<input type="radio"/> 6A Lucian J. Pawlak
REPUBLICAN PARTY	<input type="radio"/> 1B Trump and Vance	<input type="radio"/> 2B Matthew M. Corey	<input type="radio"/> 3B George Logan	<input type="radio"/> 4B Tremell Collins	<input type="radio"/> 5B Barbara Marino	<input type="radio"/> 6B Peter J. Gostin
WORKING FAMILIES PARTY		<input type="radio"/> 2C Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3C Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4C Rick Lopes	<input type="radio"/> 5C David DeFronzo	
GREEN PARTY	<input type="radio"/> 1D Stein and Ware	<input type="radio"/> 2D Justin C. Paglino				
LIBERTARIAN PARTY	<input type="radio"/> 1E Oliver and ter Maat					
CHEAPER GAS GROCERIES PARTY		<input type="radio"/> 2F Robert Finley Hyde				
PETITIONING CANDIDATE	<input type="radio"/> 1G Kennedy, Jr. and Shanahan					
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	<input type="radio"/> 1H	<input type="radio"/> 2H	<input type="radio"/> 3H	<input type="radio"/> 4H	<input type="radio"/> 5H	<input type="radio"/> 6H

VOTE ON THE QUESTION -
 VOTACION SOBRE LA
 PREGUNTA

YES/SI NO/NO

Shall the Constitution of the
 State be amended to permit
 the General Assembly to allow
 each voter to vote by absentee
 ballot?

¿Debería enmendarse la
 Constitución estatal para
 permitir que la Asamblea
 General permita a cada votante
 votar en ausencia?

Be sure to read the
 instructions on the
 reverse side of this ballot,
 it will help you in voting.

Asegúrese leer las
 instrucciones en el otro
 lado antes de marcar esta
 papeleta.

State of Connecticut

Official Ballot (A)

HOW TO USE THIS BALLOT

CAUTION: This ballot may consist of more than one sheet.

I. TO MARK THIS BALLOT.

Completely fill in each appropriate oval as shown. ●

Use a black pen.
DO NOT USE PENCIL

Vote for candidates individually. Do not mark the party names in any way.

II. TO VOTE FOR CANDIDATES.

In most cases, only one mark or write-in vote is allowable in each column (that is, for each office).

A. TO VOTE FOR CANDIDATES ON THE BALLOT.

Completely fill in the oval above the name of each candidate for whom you wish to vote.

Example of Vote for Candidates		
OFFICE → PARTY ↓	1 TITLE OF OFFICE	2 TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

In the case of an office for which you may vote for two or more candidates, you may mark your ballot for the proper number of candidates anywhere in that group even though one may be directly below the other.

Example of Vote for Multiple-opening Office		
OFFICE → PARTY ↓	1 TITLE OF OFFICE	2 TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

B. TO WRITE IN A VOTE for a registered write-in candidate for a particular office, use the write-in row spaces provided for this purpose. The space you use for writing in a person's name as a candidate must be directly below the column headed with the title of the office to which you wish this person elected. It will have the same number as shown in the column-heading for that office. See example in III below.

III. TO VOTE THE QUESTIONS.

Mark the YES or NO oval above your choice for each question on which you wish to vote.

Example of Write-in Vote and Vote on Questions		
VOTE ON THE QUESTIONS →	Yes ○ No ●	Yes ● No ○
	1. Shall the proposed...	2. Shall the proposed...
OFFICE → PARTY ↓	1 TITLE OF OFFICE	2 TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	○ 1A Name of Candidate	● 2A Name of Candidate
WRITE-IN VOTES →	● 1B Name of Candidate	○ 2B

FOR ABSENTEE BALLOTS AND EARLY VOTING BALLOTS PLEASE SEE THE INSTRUCTIONS THAT ARE PROVIDED WITH THIS BALLOT

CÓMO USAR ESTA PAPELETA AVISO:

¡ADVERTENCIA! Esta Papeleta puede consistir en mas de una página. En tal caso, no remueva la grapa que mantiene estas páginas juntas.

I. CÓMO MARCAR LA PAPELETA:

Rellene cada ovalo completamente, según se muestra: ●

Use bolígrafo negro.
NO USE LAPIZ

Voto por los candidatos individualmente. No marque el nombre de los partidos en ninguna forma.

II. PARA VOTAR POR CANDIDATOS.

En la mayoría de los casos, solamente se permite una marca o Voto por escrito en cada columna (es decir, para cada cargo oficial).

A. PARA VOTAR POR CANDIDATOS CUYOS NOMBRES APARECEN IMPRESOS EN LA PAPELETA.

Marque el cuadro que aparece bajo el nombre de cada candidato por el cual usted desea votar.

Ejemplo de Voto Para Cargos Con Posiciones Múltiples		
CARGO → PARTIDO ↓	1 TITULO del CARGO	2 TITULO del CARGO
NOMBRE del PARTIDO	● 1A NOMBRE del CANDIDATO	○ 2A NOMBRE del CANDIDATO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1B NOMBRE del CANDIDATO	● 2B NOMBRE del CANDIDATO

En caso de que se le permita votar por dos o más candidatos para el mismo cargo oficial, usted puede marcar su papeleta según el número debido de candidatos en ese grupo, aunque dos o más candidatos aparezcan en la misma columna.

B. PARA ESCRIBIR SU VOTO por un candidato que se ha registrado como un candidato por escrito para un cargo en particular, use la fila de espacios en blanco que ha sido dedicada para este propósito (encima de la fila Hamada "Vote en las Preguntas"). El espacio que usted use para escribir el nombre de una persona como candidato debe ser el que se encuentra directamente sobre la columna encabezada con el título del cargo oficial para el cual usted desea elegir dicha persona. Ese espacio tendrá el mismo número que aparece en el encabezamiento de la columna para ese cargo oficial. Véa el ejemplo bajo la Seccion III a continuación.

III. PARA VOTAR EN LAS PREGUNTAS:

Marque el cuadro "SI" o el cuadro "NO" que aparece sobre cada una de las preguntas por las que usted desea votar.

Ejemplo de Voto por Escrito y de Vote en las Preguntas		
VOTE EN LAS PREGUNTAS →	○ Si 1. Se debe Propuesto...	● No 2. Se debe Propuesto...
CARGO → PARTIDO ↓	1 TITULO del CARGO	2 TITULO del CARGO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1A NOMBRE del CANDIDATO	● 2A NOMBRE del CANDIDATO
VOTOS POR ESCRITOS →	● 1B Nombre del Candidato	○ 2B

PARA LAS PAPELETAS DE VOTO EN AUSENCIA Y VOTACIÓN TEMPRANA POR FAVOR, REFIÉRASE A LAS INSTRUCCIONES ADJUNTAS A ESTA PAPELETA

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial Papeleta



New Britain
 Connecticut

State Election
 Elección Estatal

November 5, 2024
 5 Noviembre 2024

Congressional District/Distrito 5
 Senatorial District/Distrito 6
 Assembly District/Distrito 26
 VOTING DISTRICT/DISTRITO 16

OFFICE CARGO →	1 PRESIDENTIAL ELECTORS FOR ELECTORES PRESIDENCIALES PARA VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	2 UNITED STATES SENATOR SENADOR DE ESTADOS UNIDOS VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	3 REPRESENTATIVE IN CONGRESS REPRESENTANTE EN EL CONGRESO VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	4 STATE SENATOR SENADOR ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	5 STATE REPRESENTATIVE REPRESENTANTE ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	6 REGISTRAR OF VOTERS REGISTRADOR DE VOTANTES VOTE FOR ONE VOTO POR UNO
PARTY PARTIDO ↓						
DEMOCRATIC PARTY	<input type="radio"/> 1A Harris and Walz	<input type="radio"/> 2A Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3A Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4A Rick Lopes	<input type="radio"/> 5A David DeFronzo	<input type="radio"/> 6A Lucian J. Pawlak
REPUBLICAN PARTY	<input type="radio"/> 1B Trump and Vance	<input type="radio"/> 2B Matthew M. Corey	<input type="radio"/> 3B George Logan	<input type="radio"/> 4B Tremell Collins	<input type="radio"/> 5B Barbara Marino	<input type="radio"/> 6B Peter J. Gostin
WORKING FAMILIES PARTY		<input type="radio"/> 2C Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3C Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4C Rick Lopes	<input type="radio"/> 5C David DeFronzo	
GREEN PARTY	<input type="radio"/> 1D Stein and Ware	<input type="radio"/> 2D Justin C. Paglino				
LIBERTARIAN PARTY	<input type="radio"/> 1E Oliver and ter Maat					
CHEAPER GAS GROCERIES PARTY		<input type="radio"/> 2F Robert Finley Hyde				
PETITIONING CANDIDATE	<input type="radio"/> 1G Kennedy, Jr. and Shanahan					
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	<input type="radio"/> 1H	<input type="radio"/> 2H	<input type="radio"/> 3H	<input type="radio"/> 4H	<input type="radio"/> 5H	<input type="radio"/> 6H

VOTE ON THE QUESTION -
 VOTACION SOBRE LA
 PREGUNTA

YES/SI NO/NO

Shall the Constitution of the State be amended to permit the General Assembly to allow each voter to vote by absentee ballot?
 ¿Debería enmendarse la Constitución estatal para permitir que la Asamblea General permita a cada votante votar en ausencia?

Be sure to read the instructions on the reverse side of this ballot, it will help you in voting.
 Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar esta papeleta.

State of Connecticut

Official Ballot (A)

HOW TO USE THIS BALLOT

CAUTION: This ballot may consist of more than one sheet.

I. TO MARK THIS BALLOT.

Completely fill in each appropriate oval as shown. ●

Use a black pen.
DO NOT USE PENCIL

Vote for candidates individually. Do not mark the party names in any way.

II. TO VOTE FOR CANDIDATES.

In most cases, only one mark or write-in vote is allowable in each column (that is, for each office).

A. TO VOTE FOR CANDIDATES ON THE BALLOT.

Completely fill in the oval above the name of each candidate for whom you wish to vote.

Example of Vote for Candidates		
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE	TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

In the case of an office for which you may vote for two or more candidates, you may mark your ballot for the proper number of candidates anywhere in that group even though one may be directly below the other.

Example of Vote for Multiple-opening Office		
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE Vote for any Two	
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

B. TO WRITE IN A VOTE for a registered write-in candidate for a particular office, use the write-in row spaces provided for this purpose. The space you use for writing in a person's name as a candidate must be directly below the column headed with the title of the office to which you wish this person elected. It will have the same number as shown in the column-heading for that office. See example in III below.

III. TO VOTE THE QUESTIONS.

Mark the YES or NO oval above your choice for each question on which you wish to vote.

Example of Write-in Vote and Vote on Questions		
VOTE ON THE QUESTIONS →	Yes ● No ○	Yes ● No ○
	1. Shall the proposed...	2. Shall the proposed...
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE	TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	○ 1A Name of Candidate	● 2A Name of Candidate
WRITE-IN VOTES →	● 1B Name of Candidate	○ 2B

FOR ABSENTEE BALLOTS AND EARLY VOTING BALLOTS PLEASE SEE THE INSTRUCTIONS THAT ARE PROVIDED WITH THIS BALLOT

CÓMO USAR ESTA PAPELETA AVISO:

¡ADVERTENCIA! Esta Papeleta puede consistir en mas de una página. En tal caso, no remueva la grapa que mantiene estas páginas juntas.

I. CÓMO MARCAR LA PAPELETA:

Rellene cada ovalo completamente, según se muestra: ●

Use bolígrafo negro.
NO USE LAPIZ

Vote por los candidatos individualmente. No marque el nombre de los partidos en ninguna forma.

II. PARA VOTAR POR CANDIDATOS.

En la mayoría de los casos, solamente se permite una marca o Voto por escrito en cada columna (es decir, para cada cargo oficial).

A. PARA VOTAR POR CANDIDATOS CUYOS NOMBRES APARECEN IMPRESOS EN LA PAPELETA.

Marque el cuadro que aparece bajo el nombre de cada candidato por el cual usted desea votar.

Ejemplo de Voto Para Cargos Con Posiciones Múltiples		
CARGO →	1	2
PARTIDO ↓	TITULO del CARGO Voto por Dos	
NOMBRE del PARTIDO	● 1A NOMBRE del CANDIDATO	○ 2A NOMBRE del CANDIDATO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1B NOMBRE del CANDIDATO	● 2B NOMBRE del CANDIDATO

En caso de que se le permita votar por dos o más candidatos para el mismo cargo oficial, usted puede marcar su papeleta según el número debido de candidatos en ese grupo, aunque dos o más candidatos aparezcan en la misma columna.

B. PARA ESCRIBIR SU VOTO por un candidato que se ha registrado como un candidato por escrito para un cargo en particular, use la fila de espacios en blanco que ha sido dedicada para este propósito (encima de la fila Hamada "Vote en las Preguntas"). El espacio que usted use para escribir el nombre de una persona como candidato debe ser el que se encuentra directamente sobre la columna encabezada con el título del cargo oficial para el cual usted desea elegir dicha persona. Ese espacio tendrá el mismo número que aparece en el encabezamiento de la columna para ese cargo oficial. Véa el ejemplo bajo la Seccion III a continuación.

III. PARA VOTAR EN LAS PREGUNTAS:

Marque el cuadro "SI" o el cuadro "NO" que aparece sobre cada una de las preguntas por las que usted desea votar.

Ejemplo de Voto por Escrito y de Vote en las Preguntas		
VOTE EN LAS PREGUNTAS →	○ Si 1. Se debe Propuesto...	● No 2. Se debe Propuesto...
CARGO →	1	2
PARTIDO ↓	TITULO del CARGO	TITULO del CARGO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1A NOMBRE del CANDIDATO	● 2A NOMBRE del CANDIDATO
VOTOS POR ESCRITOS →	● 1B Nombre del Candidato	○ 2B

PARA LAS PAPELETAS DE VOTO EN AUSENCIA Y VOTACIÓN TEMPRANA POR FAVOR, REFIÉRASE A LAS INSTRUCCIONES ADJUNTAS A ESTA PAPELETA

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial Papeleta



New Britain
 Connecticut

State Election
 Elección Estatal

November 5, 2024
 5 Noviembre 2024

Congressional District/Distrito 5
 Senatorial District/Distrito 6
 Assembly District/Distrito 24
 VOTING DISTRICT/DISTRITO 17

OFFICE CARGO →	1 PRESIDENTIAL ELECTORS FOR ELECTORES PRESIDENCIALES PARA VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	2 UNITED STATES SENATOR SENADOR DE ESTADOS UNIDOS VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	3 REPRESENTATIVE IN CONGRESS REPRESENTANTE EN EL CONGRESO VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	4 STATE SENATOR SENADOR ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	5 STATE REPRESENTATIVE REPRESENTANTE ESTATAL VOTE FOR ONE VOTO POR UNO	6 REGISTRAR OF VOTERS REGISTRADOR DE VOTANTES VOTE FOR ONE VOTO POR UNO
PARTY PARTIDO ↓						
DEMOCRATIC PARTY	<input type="radio"/> 1A Harris and Walz	<input type="radio"/> 2A Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3A Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4A Rick Lopes	<input type="radio"/> 5A Emmanuel "Manny" Sanchez	<input type="radio"/> 6A Lucian J. Pawlak
REPUBLICAN PARTY	<input type="radio"/> 1B Trump and Vance	<input type="radio"/> 2B Matthew M. Corey	<input type="radio"/> 3B George Logan	<input type="radio"/> 4B Tremell Collins	<input type="radio"/> 5B Alden Russell	<input type="radio"/> 6B Peter J. Gostin
WORKING FAMILIES PARTY		<input type="radio"/> 2C Christopher S. Murphy	<input type="radio"/> 3C Jahana Hayes	<input type="radio"/> 4C Rick Lopes	<input type="radio"/> 5C Emmanuel "Manny" Sanchez	
GREEN PARTY	<input type="radio"/> 1D Stein and Ware	<input type="radio"/> 2D Justin C. Paglino				
LIBERTARIAN PARTY	<input type="radio"/> 1E Oliver and ter Maat					
CHEAPER GAS GROCERIES PARTY		<input type="radio"/> 2F Robert Finley Hyde				
PETITIONING CANDIDATE	<input type="radio"/> 1G Kennedy, Jr. and Shanahan				<input type="radio"/> 5G Alfred P. Mayo	
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	<input type="radio"/> 1H	<input type="radio"/> 2H	<input type="radio"/> 3H	<input type="radio"/> 4H	<input type="radio"/> 5H	<input type="radio"/> 6H

VOTE ON THE QUESTION -
 VOTACION SOBRE LA
 PREGUNTA

YES/SI NO/NO

Shall the Constitution of the State be amended to permit the General Assembly to allow each voter to vote by absentee ballot?
 ¿Debería enmendarse la Constitución estatal para permitir que la Asamblea General permita a cada votante votar en ausencia?

Be sure to read the instructions on the reverse side of this ballot, it will help you in voting.
 Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar esta papeleta.

State of Connecticut

Official Ballot (A)

HOW TO USE THIS BALLOT

CAUTION: This ballot may consist of more than one sheet.

I. TO MARK THIS BALLOT.

Completely fill in each appropriate oval as shown. ●

Use a black pen.
DO NOT USE PENCIL

Vote for candidates individually. Do not mark the party names in any way.

II. TO VOTE FOR CANDIDATES.

In most cases, only one mark or write-in vote is allowable in each column (that is, for each office).

A. TO VOTE FOR CANDIDATES ON THE BALLOT.

Completely fill in the oval above the name of each candidate for whom you wish to vote.

Example of Vote for Candidates		
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE	TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

In the case of an office for which you may vote for two or more candidates, you may mark your ballot for the proper number of candidates anywhere in that group even though one may be directly below the other.

Example of Vote for Multiple-opening Office		
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE Vote for any Two	
NAME OF PARTY	● 1A Name of Candidate	○ 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	○ 1B Name of Candidate	● 2B Name of Candidate

B. TO WRITE IN A VOTE for a registered write-in candidate for a particular office, use the write-in row spaces provided for this purpose. The space you use for writing in a person's name as a candidate must be directly below the column headed with the title of the office to which you wish this person elected. It will have the same number as shown in the column-heading for that office. See example in III below.

III. TO VOTE THE QUESTIONS.

Mark the YES or NO oval above your choice for each question on which you wish to vote.

Example of Write-in Vote and Vote on Questions		
VOTE ON THE QUESTIONS →	Yes ○ No ●	Yes ● No ○
	1. Shall the proposed...	2. Shall the proposed...
OFFICE →	1	2
PARTY ↓	TITLE OF OFFICE	TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	○ 1A Name of Candidate	● 2A Name of Candidate
WRITE-IN VOTES →	● 1B Name of Candidate	○ 2B

FOR ABSENTEE BALLOTS AND EARLY VOTING BALLOTS PLEASE SEE THE INSTRUCTIONS THAT ARE PROVIDED WITH THIS BALLOT

CÓMO USAR ESTA PAPELETA AVISO:

¡ADVERTENCIA! Esta Papeleta puede consistir en mas de una página. En tal caso, no remueva la grapa que mantiene estas páginas juntas.

I. CÓMO MARCAR LA PAPELETA:

Rellene cada ovalo completamente, según se muestra: ●

Use bolígrafo negro.
NO USE LAPIZ

Vote por los candidatos individualmente. No marque el nombre de los partidos en ninguna forma.

II. PARA VOTAR POR CANDIDATOS.

En la mayoría de los casos, solamente se permite una marca o Voto por escrito en cada columna (es decir, para cada cargo oficial).

A. PARA VOTAR POR CANDIDATOS CUYOS NOMBRES APARECEN IMPRESOS EN LA PAPELETA.

Marque el cuadro que aparece bajo el nombre de cada candidato por el cual usted desea votar.

Ejemplo de Voto Para Cargos Con Posiciones Múltiples		
CARGO →	1	2
PARTIDO ↓	TITULO del CARGO Voto por Dos	
NOMBRE del PARTIDO	● 1A NOMBRE del CANDIDATO	○ 2A NOMBRE del CANDIDATO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1B NOMBRE del CANDIDATO	● 2B NOMBRE del CANDIDATO

En caso de que se le permita votar por dos o más candidatos para el mismo cargo oficial, usted puede marcar su papeleta según el número debido de candidatos en ese grupo, aunque dos o más candidatos aparezcan en la misma columna.

B. PARA ESCRIBIR SU VOTO por un candidato que se ha registrado como un candidato por escrito para un cargo en particular, use la fila de espacios en blanco que ha sido dedicada para este propósito (encima de la fila Hamada "Vote en las Preguntas"). El espacio que usted use para escribir el nombre de una persona como candidato debe ser el que se encuentra directamente sobre la columna encabezada con el título del cargo oficial para el cual usted desea elegir dicha persona. Ese espacio tendrá el mismo número que aparece en el encabezamiento de la columna para ese cargo oficial. Véa el ejemplo bajo la Seccion III a continuación.

III. PARA VOTAR EN LAS PREGUNTAS:

Marque el cuadro "SI" o el cuadro "NO" que aparece sobre cada una de las preguntas por las que usted desea votar.

Ejemplo de Voto por Escrito y de Vote en las Preguntas		
VOTE EN LAS PREGUNTAS →	○ Si 1. Se debe Propuesto...	● No 2. Se debe Propuesto...
CARGO →	1	2
PARTIDO ↓	TITULO del CARGO	TITULO del CARGO
NOMBRE del PARTIDO	○ 1A NOMBRE del CANDIDATO	● 2A NOMBRE del CANDIDATO
VOTOS POR ESCRITOS →	● 1B Nombre del Candidato	○ 2B

PARA LAS PAPELETAS DE VOTO EN AUSENCIA Y VOTACIÓN TEMPRANA POR FAVOR, REFIÉRASE A LAS INSTRUCCIONES ADJUNTAS A ESTA PAPELETA